

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 39 (1921)
Heft: 122

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 13. Mai
1921

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 13 mai
1921

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXIX. Jahrgang - XXXIX^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N^o 122

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreise: 50 Cts. die sechsgepaarte Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N^o 122

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. - Handelsregister. - Literarisches und künstlerisches Eigentum. - Fabrik- und Handelsmarken. - Jugoslawien: Ausfuhr von Nahrungs- und Futtermitteln. - Eidgenössische Stempelabgaben. - Schweizerische Nationalbank. - Internationaler Postgiroverkehr. - Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. - Registre de commerce. - Propriété littéraire et artistique. - Marques de fabrique et de commerce. - Commerce spécial entre la Suisse et la France. - Grande-Bretagne. - L'Horlogerie au Japon en 1920. - Droits de timbre fédéraux. - Banque Nationale Suisse. - Service international des virements postaux. - Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Der unbekante Inhaber der:

1. 4 Obligationen von Fr. 500, 3 % Anleihen der Stadt Bern 1897, Nrn. 6273/76 nebst zugehörigen Coupons;

2. 1 Obligation von Fr. 500, 3 1/2 % Anleihen der Stadt Bern 1905, Nr. 15928, nebst zugehörigen Coupons, wird hiermit aufgefördert, dieselben innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein Zahlungsverbot erlassen. (W 269^a)

Bern, den 4. Mai 1921. Der Gerichtspräsident III i. V.: Rollier

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 7. Juli 1916, erstmals veröffentlicht in Nr. 181 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1916, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

1. 2 Obligationen, 3 % diff. Anleihen der Schweiz. Bundesbahnen von 1903, Nrn. 183425/26 samt Coupons;

2. 2 Obligationen, 3 % Rentenleihen der Schweiz. Eidgenossenschaft von 1903, Nrn. 80574/75 samt Coupons. (W 272^a)

Bern, den 10. Mai 1921. Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 1. Februar 1917, erstmals veröffentlicht in Nr. 34 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1917, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben:

6 Obligationen 3 1/2 % Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902 (richtig: 4 % Schweiz. Bundesbahnrente von 1900), Nrn. 38118/21, 54250/51 samt Coupons. (W 273^a)

Bern, den 10. Mai 1921. Der Gerichtspräsident III i. V.: Bloesch.

Es werden vermisst:

Zettel Nr. 11161, Fr. 1000 mit 5005 Fr. Vorgang, unaufkündbar 2 liegende Zinse, d. d. 15. März 1920, lautend auf Kreditor: Erben der Witwe Katharina Brüllsauer-Neff, herausgeschrieben aus einem alten Titel, d. d. 4. Januar 1869, haftend auf der Heimat Nr. 55/86, «Jakoblissepatis», im Unterrain, Bezirk Schwende. Ferner:

Zettel Nr. 4166, im Betrage von 850 Fr. à 80 Rp., mit 4035 Fr. Vorgang, unaufkündbar 2 liegende Zinse, ausgestellt den 18. März 1810, lautend auf Kreditor: Peterer Moritz, haftend auf der Heimat Nr. 89/80, «unterer Bühl», auch «Kosters» genannt, in Gonten. Ferner:

Zettel Nr. 1652, Fr. 955 à 100 Rappen, Vorgang Fr. 3290, landrechtlicher liegender Zettel, unaufkündbar mit 2 liegenden Zinsen, auf Liegenschaft unterer Föschlen, Schlatt, errichtet am 5. August 1804.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes vom 10. Mai 1921 werden die unbekanten Inhaber der Zettel nach Massgabe von Art. 870/71 Z. G. B. aufgefördert, dieselben binnen Jahresfrist, von heute an, dem Gerichtspräsident Appenzell vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung der betr. Titel nachgesucht wird. (W 270^a)

Appenzell, den 12. Mai 1921.

Im Gerichtsauftrage: Die Gerichtskanzlei.

Nach erfolgtem Aufruf bat das Bezirksgericht Appenzell, innerer Landes- teil, mit Beschlussnahme vom 10. Mai 1921, in Anwendung von Art. 870/871 Z. G. B. und Art. 12 des kant. Einführungsgesetzes nachstehend bezeichnete Titel als kraftlos erklärt und deren Löschung im Pfandprotokoll (Grundbuch) angeordnet:

Zettel Nr. 1994 im Betrage von 215 Fr. à 80 Rappen, mögen mit zwei liegenden Zinsen, mit 955 Fr. Vorgang, d. d. 3. Januar 1797, lautend auf Kreditor Bodmer, Joh. Konrad, St. Gallen, und

Zettel Nr. 4900 im Betrage von 210 Fr. à 80 Rappen, mögen mit 2 liegenden Zinsen, mit 1170 Fr. Vorgang, d. d. 10. Dezember 1797, lautend auf Kreditoren Sutter Wwe., Landeshauptmanns. (W 271^a)

Appenzell, den 12. Mai 1921.

Im Gerichtsauftrage: Die Gerichtskanzlei.

In seiner heutigen Sitzung hat der Gerichtspräsident des Seebezirkes die Kraftlosklärung des nachbezeichneten Titels verordnet:

Reversbrief vom 27. Februar 1860, not. Haas, von 163 Fr., errichtet zugunsten des Samuel Zoss, Johannes sel., in Münchenwiler, haftend auf Art. 746 und 747 des Grundbuches von Cordast. (W 274^a)

Murten, den 11. Mai 1921. Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Laut Erklärung des Fritz Wenger-Montandon, Kaufmann, in Biel, ist der Eigentümer-Schuldbrief vom 8. Dezember 1912, eingetragen am 21. gleichen Monats, Belege Serie I-Nr. 218, im Kapitalbetrage von Fr. 10,000, belastend die Besetzung Freiestrasse Nr. 98, Grundbuchblatt Nr. 1429, des Fritz Wenger, obgenannt, verloren gegangen.

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diese Urkunde binnen der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 254^a)

Biel, den 29. April 1921. Der Gerichtspräsident I: Frey.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10,000 d. d. 14 Mai 1912, haftend auf dem Fabrikgebäude (Schiffstickerfabrik) mit Umgelände sub Nr. 367 des Grundbuches Tuggen.

Der unbekante Inhaber dieses Werttitels wird aufgefordert, denselben innert einem Jahre seit der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsident March in Lachen vorzuweisen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 255^a)

Lachen, den 2. Mai 1921. Für das Bezirksgericht March:

Der Gerichtspräsident: Diethelm.

Auf gestelltes Gesuch der Sparkasse Willisau, Filiale Dagmersellen, wird hiermit folgender Titel, weil vermisst, zur Vorweisung aufgerufen: Kassaschein Nr. 29 der Sparkasse Willisau, lautend auf Siegfried Wilhelm, von Uffikon, in Dagmersellen, baltend auf 3. April 1919 Fr. 2202. 15.

Der Inhaber von obgenanntem Titel wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe totgerufen wird. Ettiswil, den 6. Mai 1921. (W 256^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Felber.

Par ordonnance de ce jour, le président du tribunal a prononcé l'amortissement et une seconde expédition du titre ci-dessous désigné:

Livret d'épargne n° 9790, faisant en faveur de Mademoiselle Marthe-Louise-Charlotte Barberon, fille d'Eugène-Louis-Adolphe, à Paris, contre la caisse d'épargne de la ville de Morat, livret créé le 26 juin 1896, par fr. 101.50. (W 275^a)

Morat, le 11 mai 1921. Le président du tribunal: Dr. Emil Ems.

Tribunal de première instance de Genève

Deuxième insertion

(Ordonnance du 11 mars 1921.)

Nous, Président du Tribunal de première instance.

Sommons le détenteur inconnu du bon de dépôt au porteur, de la Banque Fédérale, à Genève, de fr. 3500, 5 1/2 %, portant le n° 12084, avec coupon à l'échéance du 31 janvier 1921, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. C. XV. (W 149^a)

W. Cognaud.

Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

1921. 9. Mai. Neue Seidenstoffweberei A.-G. vorm. E. Schaerer & Co., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 10. September 1920, Seite 1733). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1921 haben die Aktionäre die Durchführung des am 28. August 1920 gefassten Beschlusses betreffend Kapitalerhöhung konstatiert und demgemäss die §§ 3 und 4 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 2,000,000 (zwei Millionen Franken) und zerfällt in 2000 auf den Namen lautende, voll-einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000.

Seidenstoffe, Artikel der Textilbranche. - 9. Mai. Aktiengesellschaft Heer & Co. (Société Anonyme Heer & Co) (Heer & Co. Ltd.), in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 121 vom 22. Mai 1919, Seite 877). In ihrer Generalversammlung vom 30. April 1921 haben die Aktionäre die §§ 9 und 27 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Die Einladungen an die Aktionäre zu den Generalversammlungen erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft oder durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen beruhen die bisher publizierten Bestimmungen nicht.

Robbaumwolle, Spinnereibfälle, Garne usw. - 9. Mai. Der Inhaber der Firma Fr. Seeger, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1919, Seite 246), wohnt in Zürich 6. Die Firma erteilt Einzelprokura an Gustav Wirz, von Zürich, in Zürich 2. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Münsterhof 17.

Baumaterialien. - 9. Mai. Die Firma Fritz Lang-Lockner, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 15. März 1921, Seite 530), Grosshandlung in Baumaterialien, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Textil- und andere Waren. - 9. Mai. Inhaber der Firma Friedrich Hüsey, in Zürich 1, ist August Friedrich Hüsey, von Safenwil (Aargau), in Zürich 1. Agentur und Kommission in Textil- und andern Waren. Talacker 32.

Agentur und Kommission. - 9. Mai. Die Firma B. Wyser, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1908, Seite 2146), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 2, Dianastrasse 12, woselbst der Inhaber auch wohnt.

10. Mai. Sennereigenossenschaft Ringwil-Hinwil, in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 843). Gottfried Rügge, Emil Schaufelberger und Gottfried Kunz sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind demselben erloschen. An deren Stelle wurde neu gewählt: Adolf Spörrli, von Hinwil, als Präsident; Johannes Hess, von Wald (Zürich), als Aktuar, und Heinrich Grimm, Sohn, von Hinwil, als

Quästor, alle Landwirte, in Ringwil-Hinwil. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Quästor kollektiv.

10. Mai. **Sparklub von städtzürcherischen Beamten und Angestellten**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1917, Seite 889). Ernst Bretscher ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit dessen Unterschrift erloschen ist. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt: Hans Müller, städtischer Angestellter, von Zürich, in Zürich; Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet er mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

Wäschefabrikation. Ausstattungen usw. — 10. Mai. Die Firma Müller z. Sommerau, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 174 vom 23. Juli 1914, Seite 1285), erteilt Prokura an Max Müller, von Zürich, in Zürich 7, den Sohn des Inhabers.

Technisches Bureau. — 10. Mai. In der Firma F. August Gelotte, Nachfolger von H. A. Gsell, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 27. September 1920, Seite 1842), ist die Prokura von Charles Ott erloschen. Dagegen ist Prokura erteilt an: Richard E. Ott, von Schaffhausen, in Zürich 2.

Agentur und Kommission. — 10. Mai. Die Firma R. Bergmann, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 170 vom 22. Juli 1916, Seite 1163), Agentur und Kommission, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Elektromagnetische Drahtstift-Packmaschinen. — 10. Mai. Firma **Gamper & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 309 vom 24. Dezember 1919, Seite 2269). Die Kommanditäre Hermann Gamper und Aline Gamper sind mit 31. Dezember 1920 aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden; deren Kommanditbeteiligungen sind damit erloschen.

Verlag. — 10. Mai. Inhaber der Firma Hermann Albert Wagner, in Zürich 8, ist Hermann Albert Wagner-Diezmann, von Reutlingen (Württemberg), in Zürich 8. Verlag. Mühlebachstrasse 166. Zwischen dem Inhaber und seiner Ehegattin Estalla Wagner geb. Diezmann besteht gerichtliche Gütertrennung.

Trikots und Baumwollwaren. — 10. Mai. Inhaberin der Firma **Torner, Tricoterie**, in Zürich 7, ist Frau Jenny Torner geb. Rabinowitsch, von Zürich, in Zürich 7. Handel in Trikots und Baumwollwaren. Sonnhaldenstrasse 16. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Mordko genannt Max Torner. Zwischen den obgenannten Ehegatten besteht vertragliche Gütertrennung.

Industrielle Vertretungen, Verwaltungen, Finanzierungen. — 10. Mai. In der Firma **Georg Keller & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2242), sind die Prokuren von Manfred Flückiger und Jacques Meier erloschen.

Sortimentsbuchhandlung. — 10. Mai. Die Firma **G. Cres**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1916, Seite 1197), verzeigt als Geschäftslokal: Tiefenhöfe 7.

Käse und Butter. — 10. Mai. Die Firma **A. Locher**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1916, Seite 1693), Käse- und Butterhandel, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Mai. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wülflingen**, in Wülflingen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 1. November 1919, Seite 1922). Karl Schaalcher ist aus dem Verwaltungsrate dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Als Vorstandsmitglied (Aktuar) wurde neu in den Vorstand gewählt: Julius Bernhard, Landwirt, von und in Wiesenthal-Wülflingen.

10. Mai. Die Firma **Anton Mayer, Möbelhandlung**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 315 vom 14. Dezember 1920, Seite 2357), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zubehör für Autos, Flugzeuge, Motorflugzeuge. — 10. Mai. **Frankonia Aktiengesellschaft** vormals **Albert Frank, Beierfeld**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1342). Eine weitere Kollektivprokura ist erteilt an Hans Gürgens, deutscher Staatsangehöriger, in Dresden. Die Firmazeichnung erfolgt kollektiv je mit einem der zeichnungsberechtigten Vorstandsmitglieder oder einem der übrigen Kollektivprokuristen.

10. Mai. Firma «**Aktiengesellschaft Holzbrikett**», in Oberwinterthur (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 130). In der Generalversammlung vom 7. April 1921 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Der bisherige Verwaltungsrat ist als Liquidationskommission bestellt. Deren Mitglieder: Heinrich Bachmann, Albert Schulthess und Julius Deller führen für die Firma Aktiengesellschaft Holzbrikett in Liq. zu zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

10. Mai. **Landw. Verein Mettmenstetten**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 134 vom 7. Juni 1919, Seite 983). In der Generalversammlung vom 13. März 1921 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: die Genossenschaft bezweckt in allgemeinen, unter Ausschluss grösseren Geschäftsgewinnes, die Förderung der landwirtschaftlichen Berufstätigkeit, und zwar namentlich durch: a) Hebung allgemeiner und speziell beruflicher Bildung ihrer Mitglieder durch Vorträge, Kurse, Exkursionen usw.; b) Schutz ihrer Mitglieder gegen Uebervorteilung durch gemeinsame Beschaffung von Bedarfsartikeln, evtl. Verwertung der eigenen Produkte; c) Anschaffung und Betrieb landwirtschaftlicher Maschinen. Das Eintrittsgeld wird durch die Generalversammlung festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, der Verwalter, die Deputatthalter und die Rechnungsprüfungskommission.

10. Mai. **Milchlieferungsgenossenschaft Ellikon a. Rhein**, in Marthalen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 27. Mai 1919, Seite 910). Reinhard Rähmi ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu als Kassier in den Vorstand gewählt: Jakob Isler, Landwirt, von und in Ellikon a. Rh.-Marthalen.

10. Mai. Folgende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

Weine, Spirituosen, Comestibles. — **Pascal Gilardi**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1919, Seite 22), **Weine, Spirituosen, Comestibles**;

Agentur und Kommission. — **Peter Roner**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 19. September 1918, Seite 1493), **Agentur und Kommission**.

10. Mai. Die Firma **Gebr. Overmann, Controll-Cassen-Spezialhaus**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 843), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Pelikanstrasse 18 (Zur Kaufleuten).

Granitsteinhauerei. — 10. Mai. Die Firma **Naef & Blattmann** in Liq., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 13. Februar 1902, Seite 205), Granitsteinhauerei (Gesellschafter: Joh. Jakob Naef-Brupbacher und Carl Blattmann und Liquidator Heinrich Schärer, Architekt, in Horgen), hat ihre Liquidation beendet. Die Firma ist erloschen.

10. Mai. «**Zürich**» **Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 12. Januar 1921, Seite 89) und Zweigniederlassung in Berlin und Paris. Der Verwaltungsrat hat die bisherigen Subdirektoren Jakob Zubler, Theodor Schwarz und Robert Naef zu stellvertretenden Direktoren ernannt. Dieselben führen wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Albin Tobler, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Zürich, und Eugen Wildberger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zürich.

10. Mai. Unter der Firma **Sportplatzgenossenschaft Utogrund** hat sich mit Sitz in Zürich am 6. Januar 1921 eine Genossenschaft gebildet, welche die Uebernahme, Verwaltung und Nutzung des Sportplatzes «Utogrund» zum Zwecke hat. Jede Einzelperson kann Mitglied der Genossenschaft werden. Der Beitritt erfolgt durch Uebernahme und Bareinzahlung mindestens eines auf den Namen lautenden Anteilscheines zu je Fr. 100. Die Mitgliedschaft erlischt im Sinne des Art. 684, Abs. 3, O. R., ferner durch Tod und Ausschluss. Eine Weiterbegebung oder Veräusserung der Anteilscheine ist von der Zustimmung des Vorstandes abhängig. Wird der neue Besitzer vom Vorstand nicht anerkannt, so hat der Vorstand für einen entsprechenden Uebernehmer zu sorgen, oder es hat die Genossenschaft die betreffenden Anteilscheine zu übernehmen. Diese Bestimmung gilt auch analog bezüglich der Erben im Todesfälle eines Mitgliedes. Ausgeschlossene Genossenschafter haben lediglich Anspruch auf Auszahlung ihrer beim Eintritt gemachten Einlagen. Weitergehende Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen stehen solchen Mitgliedern nicht zu. Die Ausrichtung und die Höhe der jeweils auszuschüttenden Zinsvergütung wird durch die ordentliche Generalversammlung festgesetzt. Das Geschäftsjahr endigt mit dem 30. Juni. Die Erzielung eines Gewinnes wird nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar unter sich je zu zwei kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Emil Steinegger, Kaufmann, von Bern, in Zürich 6, Präsident; Julius Wagner, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, Vizepräsident; Heinrich Dürst, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 4, Aktuar und Protokollführer; Rudolf Münster, Kaufmann, von Konstanz (Baden), in Zürich 1, Kassier; Dr. Hans Enderli, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 4, und Paul Widerkehr, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Hotel Beatenhof in Zürich 1, Beatenstrasse 8.

Bern — Berne — Berna Bureau Biel

Vergolderei. — 1921. 4. Mai. Die Firma **A. Voirol-Straumann**, Vergolderei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Vorsichtskasse in Biel in Liq.** (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918) ist nach beendigter Liquidation erloschen und wird im Handelsregister gestrichen.

Metallwaren, elektr. Apparate. — 11. Mai. Die Firma **Barth-Wuilleumier**, Export von Erzeugnissen der Metallwarenbranche und elektrischer Apparate, in Biel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 20. Mai 1919), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

11. Mai. Die Aktiengesellschaft **Nouvelle Société du Journal La Fédération horlogère suisse** (S. H. A. B. Nr. 12 vom 13. Januar 1899) hat den Sitz von Biel nach Genf verlegt und ist im dortigen Handelsregister eingetragen. Die Firma wird im Handelsregister von Biel gelöscht.

Stahl, Metalle, Werkzeuge, Maschinen. — 11. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «**Courvoisier & Notz**», in Biel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 3. Mai 1900) hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Courvoisier & Notz in Liq.** durch die bisherigen Gesellschafter Léoncel Eugène Courvoisier, von Le Locle, in Biel, und Albert Notz, von Chardonney und Bern, in Bern, durchgeführt, welche kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen und Einzelprokura erteilen an Werner Wyss, Notar, von und in Biel. Geschäftsdomizil: Kanalstrasse 3.

Stahl- und Metallhandlung. — 11. Mai. Albert Notz, von Chardonney und Bern, Kaufmann, in Bern, und Hans Notz Sohn, von Chardonney und Bern, in Zürich, haben unter der Firma **Notz & Co.**, in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1921 begonnen hat. Albert Notz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Hans Notz ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Friedrich Ernst Zulauf, von Langenthal, und Henri Nicolet, von La Sagne und Les Ponts, beide in Biel. Stahl- und Metallhandlung, Bahnhofstrasse 1.

11. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gruen Watch M. F. G. Co. A. G.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1342), hat durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. März 1921 ihre Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist auf Fr. 2,500,000 (zwei Millionen fünfhunderttausend Franken) festgesetzt. Davon ist zurzeit ausgegeben Fr. 1,725,000 (eine Million siebenhundertfünfundzwanzigtausend Franken), eingeteilt in 2600 Aktien à Fr. 500 und 85 Aktien à Fr. 5000, die voll einbezahlt sind und an den Namen lauten: Die Aktien können in Zertifikate zu Fr. 50,000 und Fr. 100,000 zusammengefasst werden. Die verbleibenden Fr. 775,000 werden ganz oder in Teilabschnitten durch Beschluss des Verwaltungsrates ausgegeben. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Interlaken

Bijouterie. — 10. Mai. Die Firma **Martin Ojanguren**, in Montreux-Planches (eingetragen im Handelsregister von Vevay am 14. Januar 1920, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 17 vom 20. Januar 1920, Seite 112), hat unter der gleichen Firma in Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Bijouterie. Höhweg.

10. Mai. Unter dem Namen **Aktiengesellschaft Freikirchreisen** gründet sich mit Sitz in Mürren eine Aktiengesellschaft, welche zum Zwecke hat die Ausübung des Hotelgewerbes, die Organisation von Reisen, die Organisation und den Betrieb aller Sportarten und Vergnügungen, sowie jeden Handels und jeden industriellen Gewerbes, die direkt oder indirekt Einfluss auf das Gedeihen des Hotelgewerbes ausüben. Die Statuten sind am 25. April 1921 festgestollt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch schriftliche Mitteilung an die Aktionäre. Die Vertretung nach aussen und die Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift stehen zu den Mitgliedern des Verwaltungsrates kollektiv je zu zweien. Als Mitglieder des Verwaltungsrates werden durch die Statuten bestimmt: Sir Henry Simpson Lunn, Dr. med., Arzt, in London; Arnold Lunn, Schriftsteller, in Mürren, diese beiden englische Staatsangehörige; Louis Baroni, von Genf, Hoteldirektor, in Mürren; Dr. jur. Ernst Bircher, jun., Rechtsanwalt, von Aarau und Zürich, in Zürich, und Alfred Mezzenti, von Wettswil a. A. (Zürich), Hoteldirektor, in Morgins (Valais). Geschäftslokal: Palace & Grand Hotel des Alpes Mürren.

Bureau de Neuveville

Epicerie, mercerie. — 10. Mai. Le chef de la maison **Charles Hirt-Richard**, à Neuveville, est **Charles Hirt**, négociant, de Daucher, à Neuveville. Epicerie, mercerie.

Bureau Saanen

9. Mai. **Christian von Grünigen, allié Bischoff**, Handelsmann, in Saanen, und **Arnold von Grünigen, Christians**, Architekt, in Saanen, beide von Saanen, haben unter der Firma **Gebr. von Grünigen, Architekturbureau & Baugeschäft**,

Saanen, eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Saanen gegründet, welche am 1. Januar 1917 ihren Anfang genommen hat. Architekturbureau und Baugesellschaft.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

10. Mai. Bureau du contrôle du Noirmont, au Noirmont (F. o. s. du e. du 6 août 1918, n° 185, page 1269). Dans sa séance du 13 mars 1921, l'assemblée communale du Noirmont a renouvelé le conseil d'administration et a élu: président: Mare Erard, fils de Bénoni, fabricant de boîtes, de Muriaux, et secrétaire-caissier: Georges Wullumier, fils de Léopold, originaire de Tramelan, essayeur-juré, demeurant tous deux au Noirmont. Le bureau du contrôle est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président du conseil d'administration et du secrétaire-caissier de l'administration. La signature de Constant Arnoux, au Noirmont, ancien président du conseil d'administration est radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konoilgen)

Holzsohlenfabrik. — 11. Mai. Die Firma Friedrich Hofer, Holzsohlenfabrik, in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1917, Seite 630), ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Holzsohlenfabrik, Sägerei, Holzhandlung. — 11. Mai. Friedrich Hofer, von Biglen, Holzsohlenfabrikant, in Münsingen, und Carl Ruckstuhl, von Lommis (Thurgau), Kaufmann, in Münsingen, haben unter der Firma **F. Hofer & Co.**, mit Sitz in Münsingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1921 begonnen hat. Holzsohlenfabrik mit Sägerei und Holzhandlung.

Zug — Zoug — Zugo

1921. 11. Mai. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Unterägeri**, Förderung aller Hauptzweige der Landwirtschaft, gemeinsamer Ankauf von Kunstdünger, Kraftfutter, Sämereien und anderer Produkte usw., in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1920, Seite 963 und dortige Verweisungen), ist infolge Konkurses der Genossenschaft von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

Autogarage. — 11. Mai. Die Firma **Robert Hofstetter**, Autogarage, in Cham (S. H. A. B. Nr. 22 vom 21. Januar 1921, Seite 171), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Tissus, draperie, mercerie. — 1921. 7 mai. La raison Claire Morand, à Bulle (F. o. s. du e. du 28 décembre 1905, n° 507, page 2026), est radiée. L'actif et le passif de cette raison sont repris par la maison «C. Morand & Cie», à Bulle.

Claire Morand, fille de Joseph, et Louise Morand, fille de Joseph, originaires de Le Paquier, domiciliées à Bulle, ont constitué à Bulle, sous la raison sociale **C. Morand & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1921 et reprend l'actif et le passif de la maison «Claire Morand». Tissus, draperie, mercerie, Grand'Rue.

Exploitation d'une turberie. — 10 mai. La société en commandite «Endress, Kaufmann & Cie», à Epagny (F. o. s. du e. du 29 juillet 1918, n° 178, page 1233), est dissoute; Wilhelm Kaufmann, de Hellsau (Berne), domicilié à Berne, est nommée liquidateur et opérera la liquidation sous la raison **Endress, Kaufmann & Cie en liq.**

Commerce de bois. — 10 mai. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Bulle, à teneur de l'article 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce:

Le chef de la maison **Pierre Levrat**, à La Tour de Trême, est Pierre Levrat, ff. Nicolas, originaire du Cret, domicilié à La Tour de Trême. Commerce de bois.

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Landesprodukte. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Johann Schneuwly**, in Wünnwil, ist Johann Schneuwly, Sohn des Peter sel., von und in Wünnwil. Landesprodukte.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1921. 9. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Landgesellschaft Riehen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 23. April 1918, Seite 657), An- und Verkauf von Land im Banne Riehen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: St. Albanvorstadt 2.

9. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für Industrieerzeugnisse**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 304 vom 1. Dezember 1920, Seite 2274), Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: St. Albanvorstadt 2.

Spezereien. — 9. Mai. Inhaber der Firma **Christian Zippert**, in Basel, ist Christian Zippert-Meier, von Saas (Graubünden), in Basel. Spezereihandlung, Reichensteinerstrasse 33.

Veloc. — 9. Mai. Die Firma «**Senf & Schwennhagen**», in Lörrach (Baden) (eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Lörrach den 11. April 1919), hat am 9. Mai 1921 unter der Firma **Senf & Schwennhagen** in **Loerrach**, Filiale Riehen, in Riehen eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser dem Firmainhaber Hans Schwennhagen, deutschen Staatsangehörigen, in Lörrach, und dem Prokuristen Alfred Töpfer, deutschen Staatsangehörigen, in Lörrach, ist zur Vertretung für die Zweigniederlassung in Riehen, und zwar mit Beschränkung auf diese, befugt die Prokuratragerin Witwe Theresia Hofer-Paladini, deutsche Staatsangehörige, in Riehen. Velogrosshandlung. Lörracherstrasse 148.

Agenturen und Kommission. — 10. Mai. Die Firma **Hermann Niedergäss**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 143 vom 5. Juni 1920, Seite 1059), Agenturen und Kommission, ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Agenturen und Kommission. — 10. Mai. **Hermann Niedergäss-Gittler**, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Joseph Albert Brauchle, badischer Staatsangehöriger, in Karlsruhe, haben unter der Firma **Niedergäss & Cie.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1921 begonnen hat. Agenturen und Kommission. Holbeinstrasse 74.

Versicherungen. — 10. Mai. Die Firma **C. O. Koecher**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 11. Januar 1921, Seite 83), Subdirektion der «Teutonia» Leipzig für die Schweiz und einen Teil Süddeutschland, nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Generalbevollmächtigter der Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft «Nordstern» in Berlin für die Schweiz.

Wirtschaft. 10. Mai. Die Firma **Wwe. R. Soland**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1917, Seite 354), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen.

Wirtschaft. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Zimmermann-Möschinger**, in Basel, ist Johann Zimmermann-Möschinger, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Grünpfahlgässlein 4.

Woll- und Baumwollwaren. — 10. Mai. Die Firma **R. Bullens**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 237 vom 3. Oktober 1919, Seite 1728), Handel und Agenturen in Woll- und Baumwollwaren, ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

Schnellglanzbodenwische. — 11. Mai. Die Firma **R. Lindemann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 19. September 1918, Seite 1699), Fabrikation der Schnellglanzbodenwische «Famos»; ist infolge Verziehtes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1921. 10. Mai. **Landwirtschaftlicher Verein Oberhelfenschwil**, Genossenschaft mit Sitz in Oberhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 25. März 1920, Seite 559), aus der Kommission ist **Hermann Graf** ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als neues Vorstandsmitglied gewählt: **Jakob Hinterberger**, Landwirt und Fuhrhalter, von Altstätten, in Oberhelfenschwil.

10. Mai. **Bäckermeister-Verein Degersheim & Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 210 vom 16. August 1920, Seite 1571). An Stelle des aus dem Vorstand zurückgetretenen **Otto Vollmeier** wurde als neues Vorstandsmitglied und Präsident gewählt: **Max Hermann**, Bäckermeister, von Wildhaus, in Degersheim.

10. Mai. Die Firma **Frau Pauline Nesper**, Strumpfpreparationsanstalt und Bindenfabrikation **Growin**, Strumpfpreparatur und Bindenfabrikation, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 130/1), ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

Käsererei und Schweinemäst. — 10. Mai. Die Firma **Adolf Fischer**, Käsererei und Schweinemästung, in Schörrhaus-Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1915, Seite 822), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Vertretungen und Kommission. — 10. Mai. Die Firma **A. Stirnemann**, Vertretungen und Kommission, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1918, Seite 139), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Schifflickerei. — 10. Mai. Die Firma **J. Jaeger**, Schifflickerei, in Espenmoos-Tablat (S. H. A. B. Nr. 392 vom 16. Oktober 1903, Seite 1565), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Manufaktur- und Wollwaren, Mercerie usw. — 11. Mai. Die Firma **Silvester Bonderer**, Manufaktur- und Merceriewaren, in Ragaz (S. H. A. B. vom 4. Februar 1892, Seite 106), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Firma «S. Bonderer's Erben» übernommen.

Robert Bonderer und **Frau Wwe. Martha Bonderer**, beide von Vättis, in Ragaz, haben unter der Firma **S. Bonderer's Erben**, in Ragaz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1921 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Silvester Bonderer» übernimmt. Manufakturwaren, Wollwaren, Mercerie, Bonneterie, Bettwaren.

Plumetis, Gewebe und andere Textilprodukte. —

11. Mai. Unter der Firma **H. W. Giger Aktiengesellschaft (H. W. Giger, Société Anonyme) (H. W. Giger, Limited)** besteht mit Sitz in Flawil eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 4. Mai 1921. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: Fabrikation und Handel von Plumetis, Geweben und andern Textilprodukten und insbesondere rückwirkend auf 1. Juli 1920 die künftliche Erwerbung und Fortführung des bisher unter der Firma «H. W. Giger», Flawil, betriebenen Geschäftes. Die künftliche Uebernahme dieses Geschäftes erfolgt auf Grund einer per 30. Juni 1920 erstellten Uebernahmebilanz zum Preise von Fr. 1,500,000, wobei die Aktiven im Totalbetrage von Fr. 6,594,823.90 und Passiven im Totalbetrage von Fr. 5,094,823.90 übernommen werden, soweit sie in der Uebernahmebilanz enthalten sind. Der Uebernahmepreis von Fr. 1,500,000 ist, Wert 1. Juli 1920, bar zu bezahlen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, soweit dies in ihrem Interesse liegt. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,500,000 (eine Million fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 1500 Aktien von je Fr. 1000 (eintausend Franken), welche sämtliche gezeichnet und voll einbezahlt sind. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Verwaltungsrat; c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Heinrich Walter Giger, von Stein und Degersheim, in Flawil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Hermann Walter Künzler, von Tägerwilen (Thurgau), in Flawil, und Jakob Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Flawil, diese Geschäftsleiter: Die Genannten führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an **Alfred Böniger**, von Nidfurn (Glarus), in Flawil.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Broderies. — 1921. 9. Mai. Die Firma **Mathilda Bader**, Broderies de St. Gallen, in Waldhaus-Flims (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1908, Seite 8), wird infolge Todes der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

Vertretungen und Buchhaltungen. — 9. Mai. Inhaber der Firma **W. Theodor A. Bögelholz**, in St. Moritz, ist Wilhelm Theodor Adolph Bögelholz, von Jona (St. Gallen), wohnhaft in St. Moritz. Bureau für Vertretungen und Buchhaltungen. Haus Mathis.

10. Mai. **Genossenschaft Alkoholfreies Restaurant in Samaden**, mit Sitz in Samaden (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1917, Seite 1451). An Stelle von **Angiola Tester-Moggi** ist **Clara Tester-Trippi**, Privatiere, von und in Samaden, als Beisitzerin in den Vorstand gewählt worden.

Bäckerei. — 10. Mai. **Eduard Gustav Steffani**, von und in St. Moritz, und **Karl Fink**, von Sulzberg b. Bregenz (Vorarlberg), in St. Moritz, haben unter der Firma **Steffani & Fink**, in St. Moritz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1920 ihren Anfang nahm. Bäckerei. Beim Hotel Steffani.

Bäckerei und Konditorei. — 10. Mai. Die Firma **Carl Renz**, Bäckerei und Konditorei, in Chur (S. H. A. B. Nr. 295 vom 29. November 1907, Seite 2034), hat das Geschäftslokal in die Reichsgasse Nr. 71 verlegt.

Möbelfabrik, Sägerei, Bettwaren. — 10. Mai. Die Firma **Donath Frigg**, Möbelfabrik, Sägerei und Bettwarengeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 112 vom 4. Mai 1908, Seite 795), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Möbelfabrik und Sägewerk. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Josias Frigg**, in Chur, ist Josias Frigg, von Präz, wohnhaft in Chur. Möbelfabrik und Sägewerk. Sägenstrasse 294.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Brugg

Mechanische Werkstätte, Reparatur von Explosionsmotoren, Velohandlung. — 1921. 10. Mai. **Fritz Lehner** und **Jakob Lehner**, beide von und in St. Illi, haben unter der Firma **Gehr. F. & J. Lehner**, in St. Illi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1921 ihren Anfang nahm. Unterschriftsberechtigt ist nur **Fritz Lehner**. Mechanische Werkstätte; Spezialität: Reparatur von Explosionsmotoren aller Art, Velohandlung.

Bezirck Zurzach

10. Mai. Die **Konsumgenossenschaft Koblenz und Umgebung**, in Koblenz (S. H. A. B. 1919, Seite 1127), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Februar 1921 die Statuten abgeändert. In bezug auf die veröffentlichten Tat-

sachen sind folgende Aenderungen eingetreten: der Präsident führt mit dem Vizepräsidenten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand kann ausserdem auch Angestellten der Genossenschaft die Unterschriftsbe- rechtigung erteilen. Aktuar und Kassier sind in den Statuten nicht mehr vor- gesehen, dafür ein Verwalter, der dem Vorstand nicht angehört, dem aber durch den Vorstand das Recht zur Einzelunterschrift erteilt wurde. Der Vor- stand ist bestellt wie folgt: Präsident ist Joseph Jetzer, Kondukteur, von Böbikon (bisher); Vizepräsident ist Jakob Frey-Herzog, Lehrer, von Klingnau (bisher Beisitzer); Beisitzer sind Hans Krell, Mechaniker, von Melligen (nou), Heinrich Wicker, Magaziner, von Kleinbühlungen (neu), und Karl Schwori, Landwirt, von Koblenz (neu), alle in Koblenz. Die Unterschriften des bisherigen Vizepräsidenten Edwin Hegetschweiler und des bisherigen Aktuars Hans Meier sind erloschen. Verwalter ist Jean Joubert, von Horgen (Zürich), in Koblenz.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1921. 6. Mai. Ziegenzuchtgenossenschaft Tägerwil, in Tägerwil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 22. April 1912, Seite 713, und Nr. 117 vom 22. Mai 1915, Seite 708). Fritz Nägeli und Jakob Egloff sind ausgetreten; an deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden als Kassier: Konrad Schümperlin, Zimmermann; als Beisitzer: Hermann Stadler, Wagner, und das bisherige Mitglied David Egloff, Spengler, als nunmehriger Aktuar, alle von und in Tägerwil. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. Mai. Krankenkasse der Tricotagenfabrik Th. Tuchschnid, Genossen- schaft, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 90 vom 8. April 1920, Seite 651). An Stolle des ausgetretenen Eduard Stöckli ist in den Vorstand gewählt worden: Fräu- lein Adele Holenstein, Näherin, von Alt St. Johann, in Amriswil-Hölzli.

7. Mai. Die Ostschweizerische Bäcker-Mühlengenossenschaft, in Rosen- thal-Wängi, hat in der Generalversammlung vom 13. Februar 1921 eine Revi- sion ihrer Statuten durchgeführt und dabei folgende Aenderungen beschlos- sen: Die Genossenschaft hat zum Zweck: a) den Betrieb einer eigenen Mühle; b) den Handel mit einseitigen Produkten nach Massgabe des Betriebsregle- mentes. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständige Bäckermeister werden, der eine eigene Geschäftskundschaft besitzt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Zeichnung von mindestens einem auf den Namen lautenden Anteilsschein von Fr. 1000. Das Beitrittsgebühren ist an den Geschäftsführer zu- handen des Verwaltungsrates zu richten. Dem Verwaltungsrat steht der ab- schliessliche Entscheid über die Aufnahme zu. Die Aufnahme kann ohne Be- gründung abgelehnt werden. Die Genossenschafter können durch General- versammlungsbeschluss verpflichtet werden, mehr als einen Anteilsschein zu erwerben. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Genossenschaftanteile zu. Die Uebertragung ist immerhin beschränkt auf Personen, welche die in Art. 3 der Statuten umschriebenen Qualifikationen in sich vereinigen. Die Uebertragung erfolgt durch Zession auf dem Anteilsschein und bedarf zu ihrer Gültigkeit der Genehmigung des Verwaltungsrates. Mit der Uebertragung gehen alle Rechte und Pflichten des bisherigen Genossenschafter aus der Uebertragung der Genossenschafts- anteile auf den neuen Erwerber über. Der Erwerb eines Anteilsscheines schliesst die Anerkennung der Genossenschaftsstatuten in sich. Die Ver- pfändung von Genossenschaftsanteilen ist unter dem Vorbehalte zulässig, dass alle Rechte und Ansprüche der Genossenschaft fremden Rechten voran- gehen. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nur auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) jahres möglich. Dem Austritt hat eine Kündigung vorauszu- gehen, die dem Verwaltungspräsidenten mindestens ein Jahr vorher angezeigt werden muss. Das ausscheidende Mitglied verliert jeden Anspruch auf das Ge- nossenschaftsvermögen. Im Falle des Todes eines Genossenschafter treten die Rechtsnachfolger in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossen- schafters ein. Beim Vorhandensein von mehreren Rechtsnachfolgern haben dieselben einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Die in Art. 703 des Obligationenrechts vor- geschriebene Veröffentlichung der Rechnung und Bilanz geschieht durch Auflage im Bureau der Genossenschaftsmühle, Generalversammlungsort und beim Präsidenten der Genossenschaft. Weitere Aenderungen sind interner Natur und berühren die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 267 vom 14. No- vember 1917, Seite 1799; Nr. 136 vom 11. Juni 1919, Seite 1000, und Ver- weisung, publizierten Bestimmungen nicht. Werner Truniger, dessen Unter- schrift erloschen ist, und Jean Stähli sind aus dem Verwaltungsrat (Vor- stand) ausgetreten; in denselben sind gewählt worden als Vizepräsident: Heinrich Wagner, von Starnenberg, in Uzwil, und als Aktuar Heinrich Falk, von Straubenzell, in St. Gallen, jeder Bäckermeister. Als Mitglieder der Be- triebskommission sind ernannt worden: Heinrich Wagner und Heinrich Falk. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen die Mitglieder der Betriebskommission durch kollektive Zeichnung zu zweien. Richard Epple ist aus der Betriebskommission ausgetreten, verbleibt jedoch im Vorstande; dessen Unterschrift, sowie die Prekura des Max Schmidt ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Rettifica. Nella iscrizione del 14 marzo e 13 aprile 1921, riguardante la Distilleria Vinicola S. A. (Distillerie Vinicole S. A.), in Bellinzona (F. u. s. di e. del 6 maggio 1921, n. 116, pag. 921), è incorso un errore che deve essere rettificato. Il nome di Giulio Fichter-Jaekli, non è esatto, esso deve essere rettificato come segue: Giulio Fichter-Jaekli.

1921. 1.º maggio. La società anonima Tessitura Meccanica Jacquard, in Bellinzona (F. u. s. di e. n.º 98 del 14 aprile 1921, pag. 751), notifica che nella sua assemblea straordinaria del 28 aprile 1921 è stata decisa la scioglimento della società e la sua liquidazione. La liquidazione è stata affidata ai membri del consiglio di amministrazione attualmente in carica: Celeste Stoffel, fu Celestino, architetto, Maurizio Conti e Giovanni Odoni, fu Andrea, possidente, di ed in Bellinzona, i quali vincoleranno la società in liquidazione eolla firma collettiva di due di essi. La liquidazione della società avverrà sotto la ragione sociale S. A. Tessitura Meccanica Jacquard, in Liquidazione.

Ufficio di Lugano

10 maggio. La società anonima Société Générale Suisse de Publicité J. Hort, Annonces Suisses S. A. (Allgemeine Schweizerische Annoncen- Expedition J. Hort Schweizer-Annoncen A. G. (Società Generale Svizzera di Pubblicità J. Hort annunzi Svizzeri S. A.), con sede principale a Losanna e colla inserita nel registro di commercio il 30 agosto 1917 (F. u. s. di e. n.º 46 del 16 febbraio 1921, pag. 356, e precedenti), con risoluzione 29 novembre 1920 del proprio consiglio di amministrazione ha deciso la creazione di una succursale in Lugano colla medesima suesposta ragione sociale. Scopo della società è il servizio di pubblicità in genere. Il capitale sociale è di fr. 1,000,000, diviso in 2000 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Per la succursale non esistono speciali disposizioni statutarie. Le pubblicazioni sociali avranno luogo nel foglio ufficiale svizzero di commercio ed in altri giornali designati dal consiglio di amministrazione. Sono membri del consiglio di amministrazione: Fritz Zeerleder, avvocato, di ed in Berna; Honri Wolfrath, editore, di ed in Neuchâtel; Paul Courvoisier, editore, di ed a la Chaux-de-Fonds; Arnold Bopp, editore, di ed in Zurigo; Jean-Jacques Hort, agente di pubblicità, di Basilea-Città, in Losanna; Max Schmid, negoziante,

di ed in Losanna. La società è validamente impegnata dalla firma individuale del consigliere delegato Jean-Jacques Hort, di Basilea-Città, domiciliato a Losanna, agente di pubblicità, e dalla firma collettiva dei consiglieri di amministrazione Fritz Zeerleder, avvocato, di ed in Berna, o Max Schmid, nego- ziante, di ed in Losanna.

Distretto di Mendrisio

Verniciatura e nichelatura. — 9 maggio. Proprietario della ditta Chiesa Abele, in Chiasso, è Abele Chiesa di Francesco, da e domiciliato a Chiasso. Verniciatura e nichelatura.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau d'Aubonne

1921. 9 mai. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1921, la Société de Fromagerie d'Aubonne, société coopérative, dont le siège est à Aubonne (F. o. s. du e. du 1^{er} février 1887, n.º 10), a composé son comité comme suit: président: Charles fils d'Alfred Moinat, de Lavigny; vice-président-caissier: Louis fils de Jean Baptiste Dolt, de Grimisuat; secrétaire: Henri fils du David Agier, d'Aubonne; membres: Louis fils de Louis Croisier, de Montberod; Jules fils de William Chomton, d'Aubonne; John fils de Louis Félix, de la Rogivue; Lucien fils de David Cloux, de l'Islo, tous domiciliés à Aubonne, agriculteurs.

Bureau de Lausanne

Parfumerie et droguerie. — 9 mai. La maison Fernande de Miéville, à Lausanne (F. o. s. du e. du 20 août 1919), représentation en par- fumerie et droguerie, est radiée pour cause de cessation de commerce.

Marchandises de diverses natures. — 9 mai. La maison «Paul Mérian», à Bâle, inscrite dans le registre du commerce du canton de Bâle le 1^{er} décembre 1919 et publiée dans la F. o. s. du e. du 6 dit (chef de la maison Paul Mérian, de et à Bâle), a établi à Lausanne, le 1^{er} avril 1921, une succursale, soit un magasin-dépôt, sous la même raison Paul Mérian. La succursale n'est représentée que par le chef de la maison. Commission, importation, exportation et consignation de marchandises de diverses natures. Avenue Ruehonnat, 9.

10 mai. Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries Réunies, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du e. du 7 janvier 1919). Paul Allenspach n'est plus administrateur-délégué de la société et Jules Rouge n'est également plus directeur. Leurs signatures equalisées sont radiées. En revanche Paul Allenspach reste membre du conseil d'administration. Jules Corbaz, jusqu'ici directeur, est désigné en qualité d'administrateur-délégué de la société.

10 mai. Les bureaux de la Société Générale d'Affichage, Succursale de Lausanne, société anonyme, ayant son siège principal à Genève, avec succeur- sale à Lausanne (F. o. s. du e. du 25 avril 1913), ont été transférés à la Rue Pichard, n.º 3.

Manufacture de glaces. — 10 mai. Le chef de la maison Edouard Weibel, à Lausanne, est Edouard-Jean Weibel, du Nottwil (Lucerne), à Lausanne. Manufacture de glaces. Avenue Recordon, 32.

Caisse enregistreuse. — 10 mai. Alois Jaques, de Lutry et Epesses, et Camille-André Maye, de Chameson (Valais), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale A. Jaques et C. Maye, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et qui commence ce jour. La société ne sera engagée que par la signature des deux associés: Répara- tions, révisions, nettoyages, vente et échange de la caisse enregistreuse «Nationale»; Rue Beau Séjour, 9.

Hôtel-pension. — 11 mai. La maison Ed. Kegel, à Lausanne (exploitation de l'Hôtel-Pension des Alpes) (F. o. s. du e. du 24 août 1908), est radiée pour cause de remise de commerce.

Fournitures pour dentistes. — 11 mai. A. Koelliker et Cie A. G., société anonyme, ayant son siège principal à Zurich avec succeur- sale à Lausanne (F. o. s. du e. du 8 mars 1920). La procuracy collective est conférée à Robert Weyeneth, négociant, de Nennigkofen (Soleuro), et à Albert Hablützel, comptable, de Trüllikon (Zurich), les deux à Zurich, lesquels engageront la société dans son ensemble avec une autre personne autorisée à signer.

Bureau d'Orbe

Limes. — 9 mai. La raison O. Matthey, à Vaulton, fabrique de limes (F. o. s. du e. n.º 263 du 5 novembre 1918, page 1739), confère procuracy à son fils Robert fils d'Oscar Henri Matthey, de Vallorbe, domicilié à Vaulton.

Bureau de Vevey

Ceiffour, pestiches, parfumerie. — 9 mai. Le chef de la raison Antonius-Jacobus de Croon, à Montroux, le Châtelard, est Antonius- Jacobus, fils du Arnoldus de Croon, de Nijmegen (Hollando), domicilié à Montreux. Coiffeur pour dames et messieurs, fabrication de pestiches et parfumerie. Grand'Rue, 59.

Café. — 10 mai. Le chef de la raison Jules Guex, à St-Légier, est Jules-Louis-Aimé, fils de Jean-Louis Guex, de St-Légier-La-Chiésaz, domicilié à St-Légier. Exploitation du «Café du Centre».

Epicerie. — 10 mai. Le chef de la raison Marie Ludecke, à Territet, est Marie née Suter, veuve de Charles Ludecke, de Ehrendingen (Argovio), domiciliée à Territet. Epicerie.

Café. — 10 mai. Le chef de la raison Emile Dietliker, à Montreux, les Planches, est Emile, fils de Emile Dietliker, de Pfäffikon (Zurich), domicilié à Montreux. Exploitation du «Café des Amis». Les Planches, Rue du Pont.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

1921. 22 avril. La société anonyme Bazar Parlaïen S. A., à la Chaux-de- Fonds (F. o. s. du e. du 4. avril 1918, n.º 79, et 9 décembre 1918, n.º 289), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 21 avril 1921. Cette assemblée a également constaté la liquidation complète de la société. Cette raison est en conséquence radiée.

Bureau de Neuchâtel

8 avril. La Société Cantonale Neuchâtoise d'Agriculture et de Viticul- ture, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du e. du 15 novembre 1888, n.º 122, page 912), a, dans son assemblée générale des délégués du 12 mars 1920, adopté de nouveaux statuts. Elle est devenue une société coopérative régie par les articles 678 et suivants C. e. Les faits publiés précédemment subsistent sous les modifications et adjonctions suivantes: lo) but de la société est d'encourager et de favoriser le développement de l'agriculture et de la viticulture dans toutes leurs branches. Outre le Conseiller d'Etat, chef du département de l'agriculture, membre de droit du comité, avec voix consulta- tive, le vétérinaire cantonal, les directeurs de l'Ecole cantonale d'agriculture et de la Station d'essais viticoles font partie du droit du comité. Les Fédérations cantonales poursuivant des buts agricoles et viticoles peuvent, moyennant dé- cision de l'assemblée générale des délégués, désigner un délégué au comité, lequel aura voix consultative. La représentation de la société vis-à-vis des tiers n'a pas changé. Le président et le vice-président signent collectivement avec le secrétaire-caissier ont seuls le droit d'engager la société. Le président

est Louis Brunner, agriculteur, originaire de Iseltwald et La Chaux-du-Milieu, domicilié à La Chaux-du-Milieu; le vice-président est le Dr. Auguste Jeanrenaud, originaire de Travers, directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture, domicilié à Cernier; le secrétaire-caissier est James Perrochet, viticulteur, originaire d'Auvergnier, y domicilié. Toutes autres signatures sont radiées.

Genf — Genève — Ginevra

1921. 7 mai. La Générale, Société Immobilière, société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1919, page 2265), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1921, modifié ses statuts en ce sens que son capital social a été porté de cent mille francs à la somme de deux cent mille francs (fr. 200,000) par l'émission nouvelle de nonante-quatre actions nominatives de mille francs chacune (fr. 1000), et de douze actions nominatives de cinq cents francs (fr. 500) chacune, en sorte que le capital social porté à deux cent mille francs, est divisé en cent nonante quatre actions nominatives de mille francs, chacune, et douze actions nominatives, de cinq cents francs chacune.

7 mai. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 4 mai 1921, et statuts datés du même jour y annexés, il a été constitué, sous la raison de Garage du Parc S. A. une société anonyme, qui a pour objet la construction et la réparation de toutes pièces mécaniques ainsi que l'achat, la vente et la location des voitures automobiles, camions, motocycles, bicyclettes, bateaux et généralement le commerce des accessoires et fournitures, huiles, benzines et tout ce qui se rapporte, directement ou indirectement à cet objet. Elle pourra s'intéresser par voie de cession, de participation, de fusions, d'interventions financières ou de toutes autres manières dans toutes entreprises ou sociétés existantes ou futures. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 40 actions de 500 francs chacune, nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de un à cinq membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la majorité des membres du conseil d'administration ou par l'un d'eux spécialement délégué par le conseil. Le conseil peut nommer un ou plusieurs directeurs choisis parmi ses membres ou en dehors du conseil. Il peut également nommer tous fondés de pouvoirs. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne de Albert Haucenstein, mécanicien, de Genève, à Plainpalais. Dans sa séance du 4 mai 1921, le conseil d'administration a désigné Louis Genet, mécanicien, de nationalité française, aux Eaux-Vives, en qualité de directeur et lui a conféré la signature individuelle. Bureaux: Rue de Roveray, 5.

9 mai. La Société Genevoise de secours mutuels en cas de maladie, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1914, page 1793), a, dans son assemblée générale du 30 juillet 1920, adopté de nouveaux statuts. La publication précédente se trouve de ce fait modifiée sur les points suivants: La société se compose de membres actifs et de membres philanthropes. Sont membres actifs: a) les hommes et les femmes; b) les enfants jusqu'à l'âge de 14 ans révolus, représentés par leurs parents ou tuteurs. Pour être reçu membre actif il faut remplir les conditions d'admission prévues aux statuts et présenter par écrit au comité une demande d'admission appuyée au tant que possible par deux sociétaires. Le comité se prononce sur l'admission. Tout membre actif de la catégorie A, paie un droit d'entrée dont le montant est fixé suivant un tableau annexé aux statuts et variant de fr. 1.60 à fr. 64, d'après l'âge du sociétaire. Tout membre actif paie une cotisation mensuelle dont le montant est fixé également suivant un tableau annexé aux statuts. Cette cotisation est de fr. 1.20, pour les enfants, jusqu'à l'âge de 14 ans (membres actifs sous lettre B). Pour les sociétaires hommes, la cotisation varie de fr. 2.50 à fr. 9.20, ou de fr. 3.70 à fr. 13.20; pour les sociétaires femmes, de fr. 2 à fr. 7.70 ou de fr. 3.20 à fr. 11.70, et ce d'après l'âge des sociétaires au moment de leur admission et l'indemnité journalière pour laquelle ils sont assurés. Pour être reçu membre philanthrope, il faut s'engager à payer une contribution annuelle dont le taux est laissé au choix du bénéficiaire. Les membres philanthropes jouissent des mêmes droits que les membres actifs, mais ils renoncent à tous les secours que la société accorde à ceux-ci en cas de maladie. Le bureau du comité est actuellement composé de: Alphonse Ballansat, président, fondé de pouvoirs, de et à Genève; Auguste Barillon, vice-président, mouteur de boîtes, de Carouge, à Genève; Henri Challande, comptable, du Petit-Saconnex, aux Eaux-Vives; Maurice Valencien, chef de service, de Genève, à Plainpalais, et Emilio Demont, commis, de Grancy (Vand), à Genève. Les autres membres du comité sont: Louis Chanal, sans profession, de Genève, aux Eaux-Vives; Emmanuel Compin, architecte, de Bardonnex, au Petit-Saconnex; Marc Donnier, mécanicien, de et à Genève; Robert Julliard, banquier, de Vernier, à Sierne; Francis Laurent, professeur, de et à Genève; Marcel Goth, fonctionnaire, de et à Genève; Mesdames Clémence Brasset, institutrice, de Laney, à Genève, et Blanche Mahler, née Cunoud, négociante, de Zurich, à Plainpalais. Siège social: 8, Boulevard Georges Favon (bureaux de MM. Têron, Moll et Sésiano).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Literarisches und künstlerisches Eigentum

Propriété littéraire et artistique — Proprietà letteraria ed artistica

Vom 1. Januar bis 31. März 1921 vollzogene Eintragungen

Enregistrements effectués du 1^{er} janvier au 31 mars 1921

Iscrizioni effettuate dal 1^o gennaio al 31 marzo 1921

a. Obligatorische Eintragungen

a. Enregistrements obligatoires — a. Iscrizioni obbligatorie

Nr. 5620. Topographischer Atlas der Schweiz, genannt Siegfriedatlas. 1:25000 u. 1:50000. Bl. Nr. 263 Glarus 1918. Eigentümerin: Schweiz. Eidgenossenschaft, Bern. Urheberin und Verlegerin: Eidg. Landestopographie, Bern; daselbst am 22. Dezember 1920 erschienen.

Nr. 5621. Topographischer Atlas der Schweiz, genannt Siegfriedatlas. Nachgetragene Ausgaben der Blätter 1:25000 u. 1:50000: Nr. 83 Le Locle 1918, 105 Tavannes 1916, 117 St-Imier 1917, 119 Sonceboz 1916, 146 Hölstein 1917, 373 Entlebuch 1918, 375 Schimberg 1920, 383 Röthenbach 1917, 400 Linthal 1911, 427 Bevers 1913, 444 Crassier 1917, 446 Coppet 1913, 447 Versoix 1913, 448 Meinier 1913, 449 Dardagny 1913, 449 bis Chancy 1913, 450 Vernier 1913, 450 bis Bernex 1913, 451 Genève 1916, 452 Jussy 1913, 453 Carouge 1915, 475 Aigle 1917, 481 St-Léonard 1907, 488 Blümli-alp 1913, 512 Osogna 1919. Eigentümerin: Schweiz. Eidgenossenschaft, Bern. Urheberin und Verlegerin: Eidg. Landestopographie, Bern; daselbst am 1. Februar 1921 erschienen.

Nr. 5622. Topographische Karte der Schweiz, genannt Dufouratlas, 1:100000.

Nachgetragene Ausgabe. Blatt XIII, 1919. Eigentümerin: Schweiz. Eidgenossenschaft, Bern. Urheberin und Verlegerin: Eidg. Landestopographie, Bern; daselbst am 15. Januar 1921 erschienen.

Nr. 5623. 50 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5624. 31 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5625. 38 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5626. 21 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5627. 50 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5628. 50 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5629. 50 Photographien aus der Schweiz, von der Wehrli A.-G., Kilchberg b. Zeh.; daselbst am 15. Januar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5630. 4 planches: Paysages, lithographies en couleurs, n° 9 et 10 d'après les originaux à l'huile de E. Keene n° 7 et 8 d'après les originaux à l'huile de H. Gordon, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 10 février 1921 et déposées par les mêmes.

Nr. 5631. 6 planches n° 1 et 2: Cygnes; n° 3 et 4: Flamants; n° 5 et 6: Hérons, lithographies en couleurs, d'après les originaux à l'huile de F. Gusto, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 10 février 1921 et déposées par les mêmes.

Nr. 5632. 1 planche « Sacré Coeur de Jésus », photogravure d'après l'original à l'huile de F. Gusto, par Stehli frères Zurich; y publiée le 22 février 1921 et déposée par les mêmes.

Nr. 5633. 2 planches: Fruits, lithographies en couleurs, d'après les originaux à l'huile de G. Galbusera, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 15 février 1921 et déposées par les mêmes.

Nr. 5634. « Mein Rezept-Buch », 1 Buch, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 28. Februar 1921 von derselben herausgegeben.

Nr. 5635. 20 planches: Modèles de découpage, lithographies en couleurs, d'après les dessins de H. Witzig, par Stehli frères, Zurich; y publiées le 10 mars 1921 et déposées par les mêmes.

Nr. 5636. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5637. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5638. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5639. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5640. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5641. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5642. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5643. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5644. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5645. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5646. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5647. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5648. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5649. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 5650. Schaufensterreklameausstellung. Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warennumhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

- Nr. 5651. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5652. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5653. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5654. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5655. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5656. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5657. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5658. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5659. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5660. **Schaufensterreklameausstellung.** Künstlerisches Arrangement von Maggis Produkten, Warenhüllungen und Reklameartikeln, von der Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal; daselbst am 22. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 5661. **Plans concernant la construction du pont Butin.** 6 planches en héliographie et lithographie, pliées au format 35:22 cm. Propriétaires et auteurs: Département des Travaux publics du canton de Genève à Genève et J. Bolliger et Cie., à Zurich, Editeur: Département des Travaux publics du canton de Genève. Publiés à Genève le 17 mars 1921 et déposés par le Département des Travaux publics du canton de Genève.

b. *Fakultative Eintragungen*

b. *Enregistrements facultatifs — b. Iscrizioni facoltative*

- Nr. 1857. « **Handharmonikaspield mit bildlicher Darstellung der Griffe** » (System Bodmer). Berühmte Walzer. 1 Musikheft. Queroktav. Notenstich, von Eduard Bodmer jr., Zürich; daselbst am 7. Dezember 1920 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1858. « **Handharmonikaspield mit bildlicher Darstellung der Griffe** » (System Bodmer). Rässige Appenzeller Volkstänze. 1 Musikheft. Queroktav. Notenstich, von Eduard Bodmer, jr., Zürich; daselbst am 7. Dezember 1920 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1859. « **Handharmonikaspield mit bildlicher Darstellung der Griffe** » (System Bodmer). 6 leichte Walzer. 1 Musikheft. Queroktav. Notenstich, von Eduard Bodmer, jr., Zürich; daselbst am 30. Dezember 1920 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1860. **Schweizerischer Taschenkalender für Geflügel- und Kaninchenzucht, Vogelschutz und Vogelpflege, auf die Jahre 1921 & 1922**, von Heinrich Wismer, Muttenz; in Aarau am 21. Januar 1921 von derselben herausgegeben.
- Nr. 1861. **Statuten und Reglement für die Schweiz. « Kleinvieh-, Hunde-, Kaninchen- und Geflügel-Versicherungs-Gesellschaft. Eigentümer und Urheber: Hermann Müller, Olten. Verleger: Schweiz. « Kleinvieh-, Hunde-, Kaninchen- und Geflügel-Versicherungs-Gesellschaft, Olten; daselbst am 1. Januar 1921 erschienen und von Hermann Müller, Olten, deponiert.**
- Nr. 1862. **Spielwarenkatalog**, von Hermann Löwenstein, Zürich; daselbst am 27. Februar 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1863. **Neueste Selbstunterrichts-Methode für Handharmonikaspield**, 1 Heft, von Adolf Grolimund, Bern; daselbst am 1. März 1921 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1864. « **Das Hellige Abendmahl** » (nach Leonardo da Vinci). Oelgemälde, von Ernst Klees-Schaub, Basel; daselbst am 1. April 1921 herausgegeben und von derselben eine photographische Reproduktion deponiert.

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 49460. — 18. April 1921, 8 Uhr.

J. Theurillat, Fabrikation und Handel,
Baden (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte zur gesamten Eisen- und Holzoberflächenbehandlung.



Nr. 49461. — 27. April 1921, 10 Uhr.
Moeller & Schreiber Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Fabrikation,
Eberswalde (Deutschland).
Hufnägel, Drähte und Drahtwaren, Kleisenwaren.

„M. & S.“

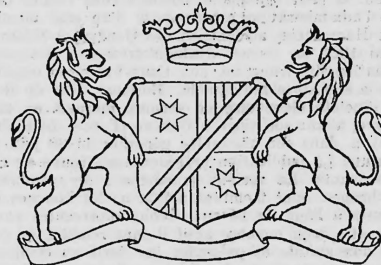
(Uebertragung der Nr. 32358 von Moeller & Schreiber, Eberswalde).

Nr. 49462. — 27. April 1921, 11 Uhr.
Telephonwerke „Protos“ A.-G.
(S. A. des Ateliers de téléphone „Protos“), Fabrikation und Handel,
Albisrieden (Schweiz).
Telephon- und Telegraphen-Apparate, Telephon- und Telegraphen-Anlagen
und sonstige elektrische Apparate und Anlagen.

TELMO

Nr. 49463. — 27. April 1921, 16 Uhr.
Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.



(Uebertragung der Nr. 13770 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich).

Nr. 49464. — 27. April 1921, 16 Uhr.
Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.



(Uebertragung der Nr. 13771 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich).

Nr. 49465. — 27. April 1921, 16 Uhr.
Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.



(Uebertragung der Nr. 13772 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich).

Nr. 49466. — 27. April 1921, 16 Uhr.
Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.



(Uebertragung der Nr. 13773 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich).

Nr. 49467. — 27. April 1921, 16 Uhr.

Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.

ORIGINAL JUCKERMAN

(Uebertragung der Nr. 13775 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann,
Zürich).

Nr. 49468. — 27. April 1921, 16 Uhr.

Jucker-Wegmann A.-G., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Papiere und Kartons aller Art.

MERCANTILE LINEN-PAPER

(Uebertragung der Nr. 13776 von A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann,
Zürich).

Nr. 49469. — 28. April 1921, 8 Uhr.

Apotheke von F. X. Münzel, vormals Dr. A. Müller,
Fabrikation und Handel,
Baden (Schweiz).

Wundsalbe, Wundpuder und Kinderseife.

PERUBAL

Nr. 49470. — 28. April 1921, 8 Uhr.

Klement & Spaeth, Fabrikation und Handel,
Romanshorn (Schweiz).

Seifen, Seifenpräparate in fester, flüssiger und pulverisierter Form, kosmetische Präparate, Mittel zur Pflege der Hände, Zähne und Nägel, Gesichts- und Hautcreme, Haaröle, Haarwasser, Haarfärbemittel, Haarwuchsmittel, Mund- und Zahnwasser, Zahnpulver, Zahnpasta, Zahncreme, Puder, Schminken, Pomaden, Parfümerien, künstliche Riechstoffe, Toilettemittel, Toilettenwasser, Toiletteessige, Glycerin und Glycerinpräparate, Streupulver, Drucksachen, Geschäftspapiere und Reklameartikel.

Relo

Nr. 49471. — 29. April 1921, 8 Uhr.

Lott & Weinmann, Fabrikation und Handel,
Horgen (Schweiz).

Sprechmaschinen, Sprechmaschinenteile, Motoren für Sprechmaschinen.

MOTOPHON

Nr. 49472. — 29. April 1921, 8 Uhr.

Eterna Werke, Gebr. Schild & Cie., Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren aller Art, Uhrenbestandteile, Verpackungsmaterial.

BEATA

Nr. 49473. — 29. April 1921, 17 Uhr.

Schweiz. Kindermehl-Fabrik, Fabrikation,
Belp (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, chemische und pharmazeutische Präparate.



Nr. 49474. — 30. April 1921, 8 Uhr.

Leuprecht & Ebbell, Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Hölzerne Fachwerksträger.

LEU-BINDER

N° 49475. — 2 mai 1921, 8 h.

F. G. Smith, Inc., fabrication et commerce,
Wilmington et New-York (Etats-Unis d'Am.).

Pianos.

Bradbury

Nr. 49476. — 2. Mai 1921, 8 Uhr.

H. Halter, Fabrikation und Handel,
Wallisellen (Schweiz).

Milchkonservierungsmittel, Milchverbesserungsmittel.



Nr. 49477. — 2. Mai 1921, 8 Uhr.

Moritz Weil, Chemische Fabrik Kreuzlingen, vormals Chemische
Fabrik Edelweiss Max Weil, Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Schuh- u. Lederbehandlungsmittel z. B. Ledererweichungsmittel, Lederfett, Lederöl, Schuhcreme, Schuhwische, ferner chemisch-technische Präparate für die Schuh- und Lederindustrie, z. B. Lederappretur, Boxcalfglanz, Chevreanglanz, Lederschwarzen, Poliertinten, Fettilustre, Lederzement, Wachspräparate, ferner die bezüglichen Drucksachen und Verpackungen.



N° 49478. — 30 avril 1921, 8 h.

H. Junod, fabrication,
Genève (Suisse).

Poudre médicamenteuse.

HÉMOPLASMINE

N° 49479. — 30 avril 1921, 8 h.

H. Junod, fabrication,
Genève (Suisse).

Poudre, élixir et pâte dentifrices.

SALYPHÉNYL

N° 49480. — 30 avril 1921, 8 h.

H. Junod, fabrication,
Genève (Suisse).

Pastilles médicamenteuses.

PHYSIODYNAMINE

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Commerce spécial entre la Suisse et la France

Importations et exportations des principaux articles

Totaux

en millions de francs

Importations en Suisse

Exportations de Suisse

Table with 7 columns (1913, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920) and 3 rows: Importation totale, Importation de France, Importation de France en %.

Table with 7 columns (1913, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920) and 3 rows: Exportation totale, Exportation de France, Exportation de France en %.

Les chiffres pour 1920 sont provisoires.

Quantités

I. Importations en Suisse

Valeurs

Quantités

Valeurs

Main data table with multiple columns for years (1913, 1919, 1920) and rows for various commodity categories like 'Cereales etc.', 'Matières textiles', 'Métaux', 'Machines', 'Horlogerie', 'Produits chimiques', 'Autres articles', and 'II. Exportations en France'.

1) Pièces: 1913 = 3306; 1910 = 1304; 1920 = 8770. 2) Les numéros qui suivent le texte sont ceux du tarif suisse.

Grande-Bretagne

(Communication de la Division commerciale de la Légation de Suisse à Londres.)

1. Loi sur les sanctions économiques contre l'Allemagne. Le Board of Trade publie trois nouvelles décisions datées du 3 mai 1921 prises en vertu du « German Reparation (Recovery) Act », à savoir:

Order No. 8. Sont exemptés des dispositions de la loi s'ils sont importés dans le Royaume-Uni avant le 15 juin 1921:

- a) tous articles ayant fait l'objet d'un contrat avant le 8 mars 1921, et
- b) 1. qui sont essentiels à l'achèvement et au fonctionnement de machines ou installations livrées en parties avant le 8 mars 1921, à condition que les dites machines ou installations ne puissent fonctionner sans les dits articles complémentaires, ou

2. qui sont destinés à remplacer une partie essentielle de machine allemande déjà installée dans le Royaume-Uni avant le 8 mars 1921, ou

3. si des modèles ou dessins destinés à la fabrication de ces articles représentant une valeur d'au moins 20 % de celle de tous articles manufacturés sous le contrat en cause ont été envoyés en Allemagne avant le 8 mars 1921.

Order No. 9. Sont exemptés des dispositions de la loi tous articles au sujet desquels il aura été rapporté la preuve:

- a) qu'ils ont été expédiés du Royaume-Uni en Allemagne, et
- b) qu'ils sont revenus d'Allemagne dans le Royaume-Uni sans aucune transformation, et

c) que leur propriété demeure en mains des personnes par qui ils avaient été expédiés de Grande-Bretagne en Allemagne.

Order No. 10. Sont exemptés de l'application de la loi les articles importés dans le Royaume-Uni avant le 15 juin 1921, à condition:

- a) qu'ils aient fait l'objet d'un contrat avant le 8 mars 1921, et
- b) qu'une somme d'au moins 20 % du prix d'achat ait été irrévocablement payée avant le 8 mars 1921 en exécution du contrat.

2. Conditions économiques et politiques de la Russie des Soviets. Le 17 mai 1920, le Foreign Office a institué une Commission spéciale ayant pour tâche l'étude des conditions politiques et économiques de la Russie Soviétique. Cette Commission, présidée par Lord Emmott, vient de déposer son rapport (167 pages) que le Gouvernement publie aujourd'hui à titre de document parlementaire (Cmd. 1240).

Comme cette étude nous paraît très importante pour tous ceux qui sont intéressés au problème russe, nous indiquons ci-dessous les points principaux qui y sont traités:

1. Section Politique: Attitude du Parti Communiste Russe (Boucheviques) et de l'Internationale Communiste envers le Travail International, le mouvement bouchevique en Russie, la structure du Gouvernement des Soviets, les élections et la liberté politique en Russie Soviétique, la Commission Extraordinaire, le Bureau de Contrôle, le 8^e Congrès Pan-Russe des Soviets, les Trade-Unions, les paysans, l'attitude du Gouvernement Soviétique vis-à-vis des autres pays, l'instruction, la religion, les lois, etc.

2. Section Economique: La situation économique en Russie de 1914 à 1919, la nationalisation de l'industrie, la finance et les industries non-nationalisées, le nombre des ouvriers dans les usines, l'alimentation, la valeur relative des salaires, l'Administration Soviétique du ravitaillement, le combustible (charbon, bois, pétrole), les autres denrées nécessaires à la vie, la productivité de l'ouvrier individuel, la mortalité parmi les ouvriers, la voix de l'ouvrier, la récolte de 1920, les intentions du Gouvernement Soviétique pour faire face à la situation, les transports par chemins de fer et par eau.

Ce rapport est suivi de la traduction des documents suivants:

- a) Chapitres IV et V du Volume 1^{er} du livre intitulé: « Matériel pour servir à l'histoire du mouvement social et révolutionnaire en Russie ». Les efforts de Lénine pour dominer le Parti Travaille Social Démocratique Russe, 1911—1912; b) Programme du Parti Travaille Social Démocratique Russe; c) Extrait du livre de Trotsky « Terrorisme et Communisme », publié en juin 1920; d) Extrait d'un article « Les problèmes du mouvement Trade-Unioniste » par Tukhanov; e) Extrait d'un rapport officiel des Organisations Russes de Ravitaillement; f) Article intitulé: « Le rationnement des ouvriers dans le bassin du Donetz. »

Nous ferons volontiers parvenir ce rapport à ceux qui en feront la demande directement à l'Attaché Commercial de la Légation de Suisse à Londres, moyennant l'envoi de 3 francs en timbres-poste suisses.

3. Il y a perles et perles. Les cercles des marchands de pierres précieuses et des bijoutiers de Londres ont été vivement émus, ces jours derniers, par la nouvelle qu'au cours des années passées, il s'était éré au Japon une industrie de la « culture des perles ». Selon la presse, la firme japonaise de Londres qui s'occupe de ces « perles cultivées » a donné, à ce sujet, des explications intéressantes. Voici, paraît-il, comment se fait cette culture:

On introduit dans une huître perlière, sous le foie du crustacé, un tout petit morceau de naere qui agit comme stimulant artificiel. L'huître, remise dans l'eau pendant plusieurs années, produit alors une sécrétion autour de la naere de telle façon que la perle augmente lentement de volume. Pour obtenir une forme ronde et empêcher que la partie adhérente ne reste plate et non couverte de sécrétion, on retire la perle en formation et on la tourne. Quand la perle cultivée est prête et suffisamment grosse, on la retire et elle est alors destinée à l'exportation. On nous dit que ces perles cultivées n'ont été mises sur le marché qu'en 1914 et introduites en Angleterre, en très petite quantité, au cours de l'année dernière. La maison japonaise dont il s'agit affirme, du reste, qu'elle a toujours indiqué ces perles comme « perles cultivées », sans les faire passer pour des perles pêchées.

4. Loi britannique sur les profits exagérés. On sait qu'en 1919, le Parlement avait voté différentes dispositions (Profiteering Acts) ayant pour but la protection du public contre l'exploitation. Le Gouvernement annonce que les dispositions législatives précitées cesseront d'être en vigueur à partir du 19 mai 1921, et le « Board of Trade Journal » du 5 mai contient un résumé des résultats obtenus par ces lois.

Jugoslavien — Ausfuhr von Nahrungs- und Futtermitteln. Laut telegraphischer Mitteilung aus Belgrad ist das Ausfuhrverbot für Nahrungs- und Futtermittel, über das in der Nr. 105 vom 22. April 1921 berichtet worden ist, wieder aufgehoben worden.

L'Horlogerie au Japon en 1920
(Rapport de la Légation de Suisse à Tokyo.)

L'année 1920 compte parmi une des plus mauvaises pour ce qui concerne le commerce d'horlogerie au Japon. Elle pourra être marquée d'une pierre noire dans les affaires. En effet, après avoir commencé sous

d'assez bons auspices, le marché fut soudainement frappé vers fin mars par la crise économique qui s'est étendue sur le monde entier, et qui a particulièrement saisi le Japon d'une façon tout à fait imprévue. Du jour au lendemain les ventes se trouvaient pour ainsi dire complètement arrêtées, ce qui entraîna une véritable débâcle sur le marché. Les fortes quantités de marchandises commandées durant les temps de haute prospérité, arrivant pour la plupart au début de la crise, furent refusées par les marchands japonais. La conséquence de cette manière d'agir provoqua des liquidations forcées à des prix enregistrant une baisse de 40 à 50 %. Les pertes subies sur les marchandises lancées ainsi sur le marché ont été énormes, et ce sont surtout les maisons suisses travaillant directement avec les Japonais qui ont eu des difficultés pour se dégager d'une situation très pénible. La crise s'est quelque peu apaisée vers la fin de l'année; on ne peut cependant pas encore parler d'un retour à la normale, et une reprise sérieuse et durable dans l'activité du marché semble être bien lointaine.

Les perspectives pour 1921 sont d'une manière générale peu rassurantes, et il est prudent, en tous cas, de s'attendre à des affaires calmes pour la première moitié de l'année.

Les genres et grandeurs à la mode sont restés les mêmes, soit 15 et 17^{1/2} pour montres hommes et 10 à 13^{1/2} pour montres dames et bracelets. Les qualités courantes et bon marché ont toujours trouvé preneurs. La montre-bracelet continue à être en faveur. Les articles soignés par contre ont été délaissés. Les pièces cylindres sont de moins en moins demandées.

Eidgenössische Stempelabgaben — Droits de timbre fédéraux

Bemerkend brut du timbre sur:	April — Avril		Jan.-April — Janv.-Avril	
	1921	1920	1921	1920
Obligations	890,970.90	226,890.40	1,228,480.89	1,525,411.75
Aktien	2,586,449.40	798,879.60	4,092,848.15	2,676,844.15
Stammkapitalanteile				
Parts de capital des sociétés coopératives	20,886.40	3,138.88	379,915.—	38,442.13
Ausländischen Wertpapieren	24,238.10	86,784.85	90,827.78	147,611.70
Titres étrangers				
Wertpapierumsätzen	36,624.60	49,725.25	135,942.75	165,494.55
Titres négociés				
Wechseln und wechsellähnlichen Papieren	256,708.10	854,598.25	1,148,767.25	1,401,449.80
Effets de change et effets analogues				
Prämienquittungen	349,559.60	252,813.95	1,100,015.95	1,077,243.70
Quittances de primes d'assurance				
Bussen	1,581.60	538.15	5,856.55	18,884.65
Amendes				
Total	3,656,908.70	1,772,109.28	8,171,958.77	7,046,882.43

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse
Ausweise vom 7. Mai — Situations hebdomadaires du 7 mai

Aktiva			
Metallbestand:	Fr.	Letzter Ausweis Dernière situation	Encaisse métallique Or Argent
Gold	548,660,794.44	+	9,689.50
Silber	111,107,166.80	—	854,875.—
Darlehens-Kassaschulden	654,767,961.24	+	35,567,597.10
Portefeuille	9,118,725.—	—	1,174,900.—
Sieghuthaben im Ausland	378,471,948.21	—	2,262,126.75
Lombardvorschüsse	4,826,760.20	—	—
Lombardvorschüsse	84,884,715.24	+	—
Werkschriften	5,630.23.60	—	—
Sonstige Aktiva	49,002,956.44	+	2,969,006.07
Total	1,131,208,889.93		
Passiva			
Eigene Gelder	29,940,858.48	—	Fonds propres
Notenumlauf	954,699,660.—	—	Billets en circulation
Giro-u. Depotrechnungen	104,464,931.55	—	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	42,098,439.90	+	7,991,467.07
Total	1,131,208,889.93		

Diskontsatz 4 1/2 %, gültig seit 7. April 1921. — Lombardzinsfuß 5 1/2 %, gültig seit 7. April 1921.

Taux d'escompte 4 1/2 %, depuis le 7 avril 1921. — Taux pour avances 5 1/2 %, des puis le 7 avril 1921.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux.

Uebereisungskurse vom 12. Mai an¹⁾ — Cours de réduction à partir du 12 mai²⁾
Belgique fr. 47. 80; Deutschland Fr. 9.40; Italie fr. 29.40; Oesterreich Fr. 1.50; République Argentine fr. 502.— (pour 100 Pesos or); Grande-Bretagne fr. 28. 25.

Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

- Nr. 18. Neue Beitritte. — 7. V. 1921 — Nouvelles adhésions.
- Aarnu: VI. 1697 Brentano, Gustav, Staatsanwalt. — VI. 1698. Gautschi-Hauri, R., Futtermittel und Landesprodukte. — VI. 1697 Kavallerie-Verein, Aarg. Rennen. — VI. 1696 Stenographenklub des K. V. A.
 - Aarwangen: IIIa. 360 Egger, Werner, Leinwandfabrik.
 - Baden: VI. 1694 Schäfer, Béla B., Dr. Ing.
 - Basel: V. 5739 Barth, P. dix, Dr. med. — V. 5738 Berger-Hald, Fr., Schneidermeister. — V. 5722 Burkhalter-Koch, Hans, Massage. — V. 5737 Miehells, H., Bank und Kommission. — V. 5736 Nottter-Hügel, Jak., Lebensmittel, Zigarren und Tabake. — V. 5726 Radikal-demokr. Horburgquartierverein. — V. 663 Rupp, Hans. — V. 5738 Schweiz. Palaeontologische Gesellschaft, Société paléontologique suisse. — V. 5730 Tellus A.-G. — V. 1460 Waser, Jos., Weine und Spirituosen. — V. 2088 Will, Konrad, Marchand-Tailleur. — V. 5741 Winter-Lurat, Albert. — V. 5696 Zerr & Schaub.
 - Bassersdorf: VIII. 6980 Gemeindegutsverwaltung und Steueramt.
 - Bern: III. 3963 Chaperon, André, aide d'ingénieur. — III. 3423 Editions A. L. P. Verlag. — III. 3961 Greuter, Rob., Architekt. — III. 3973 Kant. bern. Komitee für notleidende Kinder in Ungarn. — III. 3225 Labhart, Hugo, stud. rer. pol. — III. 3968 Merian, A., Papierwaren. — III. 3957 Peter, Fritz. — III. 3970 Rytz & Co., A.-G., Hälkedépot. — III. 3866 Schmidt, Carl Julius, Erben, Zürich, Filiale. — III. 2326 Vereinigung alter 10er Dragoner. — III. 3978 Vogt & Commarmot, Spenglerel und Kupferschmelde. — III. 3975 Werkgenossenschaft.
 - Biel: Iva. 868 Rohner, H. A.
 - Delemont: V. 5731 Schoppli, Charles.
 - Ennetbürgen: VII. 1977 Landw. Genossenschaft.
 - Ermatingen: VIII. 4907 Ammann & Cie., vorm. H. Ammann-Seiler's Söhne, Waagenfabrik.
 - Fontannens: VII. 2078 Strassengenossenschaft Burgmatt-Fluhbach.
 - Fritigen: III. 3956 Finanzkomitee des Frühlingsschiessens 1921.
 - Genève: I. 2505 Böttjer, B., Melle., fabrique thermo-semelle. — I. 2504 L'Épiatlenler, Eug., fournitures générales pour l'imprimerie lithographique et reliure. — I. 1224 Long, Edouard, dr. — I. 2503 Rehm, Georges, 7 rue des Délices. — I. 678 Société suisse d'assurance contre la grêle. — I. 150 Turnowsky, Elvine, postal hall, salon d'arts.

¹⁾ Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — ²⁾ Sauf adaptation aux fluctuations.

Glarus: IXa. 512 Gewerkschaftskartell des Kts. Glarus.
 Goldau: VII. 2067 Schweiz. Zugspersonalverein, Sektion Goldau.
 Goldwil: III. 3114 Schweiz. Pfingstmissiongesellschaft A. B. Reuss.
 Gontenschwil: VI. 1684 Schützengesellschaft, Finanzkomitee.
 Hausen a. A.: VIII. 6507 Duvenkropp, Richard, Grammophon.
 Hittwil: IIIa. 83 Arasa, Pedro's, Wwe., Weinhandlung.
 Langnau l. E.: III. 3959 Gängerli, A., Frau, Molkerei.
 Lausanne: II. 2171 Büllet, Carl, sen. — II. 2168 Comp. fus. IV/7. — II. 2175 Pittet, Maurice, mandataire général de la C. d'assurances générales Vie. — II. 2174 Société générale d'affichage.
 Lugano: XIa. 565 Burkhard, Emilio, Ingénieur. — XIa. 564 Class, C., Export von Blumen und Blättern. — XIa. 563 Widmer & Co.
 Luzern: VII. 2090 Künzi, J., & A. Trachsel, Chem.-techn. Produkte. — VII. 2097 Naturforschende Gesellschaft der Stadt Luzern. — VII. 2096 Nick, Otto, Mech. Werkstätte, Schlosserei.
 Mellen: VIII. 7126 Weber, A., Platic.
 Muri (Aarg.): VI. 1691 Bittler, G., Dampfbrennerel.
 Neuendorf: Vb. 544 Finanzkomitee des Soloth. Kant. Schwingfestes.
 Neuhausen: VIIIa. 19 Konkordia-Krankenkasse.
 Nyon: I. 2502 Kurz, Henri, régisseur, villa de Prangins.
 Oberhofen a. Th.: III. 3977 Bürki, Rudolf, Missionar.
 Oberwinterthur: VIIIb. 652 Ruckstuhl-Loeffler, K., Ingr., Vertretungen.
 Olten: Vb. 416 Böhlen-Wille, J., Kaufmann.
 Renens: II. 2160 Lambelet, Paul, électricien.
 Rougemont: II. 2163 Saugy, S., pensionnat.
 Rütli (Zeh.): VIII. 8557 Baumann, G., Depothalter.

Ste-Croix: II. 2173 Karrer, J., ébénisterie.
 Schaffhausen: VIIIa. 561 Pagan, G., Postbeamter. — VIIIa. 350 Rahm, J. J., Papeterie.
 Schlattlingen: VIIIa. 876 Forster, Gebr., Beerenkulturen.
 Schönenwerd: Vb. 539 Schmied- und Wagnermeister-Verband Olten-Gösgen und Gäu.
 Schwanden (Gl.): IXa. 515 Standeinweihungsschiessen Schwanden, Alb. Speich, Prés.
 Steffen: VIII. 7064 Schwyter-Mächler, A., Cylindriackfabr.
 Steffelsburg: III. 3966 Bürgergutsverwaltung.
 Tium: III. 3962 Landwirtschaftl. Genossenschaft Thun und Umgebung.
 Trimbach: Vb. 473 Röm.-kath. Kirchengemeinde.
 Trubschachen: III. 3976 Joss, Walter, Milchprodukte.
 Vers-chez-les-Neiges: II. 2149 Berney, Armand, horlogerie.
 Winterthur: VIIIb. 50 Eidg. Zeughausverwaltung. — VIIIb. 835 S. A. C. Reliefsammlung.
 Zürich: VIIIb. 801 v. Bergen, Max, Sardinen und Cigarren en gros.
 Zürich: VIII. 8558 Becari, Robert, Vertretungen. — VIII. 3844 Gemeindefrankenpflege Zürich 5. — VIII. 8560 Kissling, B., Buchdruckerel. — VIII. 3579 Meister, J., & Herrgott, Vertretungen. — VIII. 8518 Möller & Schatzmann, Theater- und Maskenkostüme. — VIII. 3910. Schaller, J., Sekretär. — VIII. 6091 Schweiz. Stiftung z. Förderung v. Gemeindestuben und Gemeindefhäusern. — VIII. 7140 Soraperra-Blattmann, Joh., Dekorationsmaler. — VIII. 8261 Taxametervereinigung Schaan 3600. — VIII. 4503 Union des Israélites en Suisse. — VIII. 4503 Verband der Juden in der Schweiz. — VIII. 5107 Verein für Familiengärten, Lokalkomitee Neumünster.
 Bretten (Baden): V. 5740 Brettener Stanzwerk, Ingenieur K. H. Wisbrock.
 Damstadt: V. 5707 Lau, Friedrich.
 Lidköping: VIII. 8545 Föreande Svenska Sagblads- & Verktögsfabriken A.-B.
 Saulgau: VIII. 8513 Hirschbühl, Franz, Briefmarken.
 Wandsbek: VIII. 7756 Arndt & Löwengard, Leonarwerke.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Schweizerischer Bankverein

BASEL

Zürich - St. Gallen - Genf - Lausanne - La Chaux-de-Fonds
 Neuchâtel - Schaffhausen - London
 Biel - Chiasso - Herisau - Le Locle - Nyon
 Aigle - Morges - Rorschach - Vallorbe

GEGRÜNDET 1872

Aktienkapital Fr. 120,000,000 — Reserven Fr. 33,000,000

Wir vergüten bis auf weiteres

4 1/2 % für Einlagen auf Depositenhefte

und sind zu pari Abgeber von

5 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 1—5 Jahre fest (7334) 4168

gegen bar oder im Tausch gegen gekündigte und kündbare eigene Obligationen

Die Obligationen werden am Ende der Laufzeit ohne Kündigung zur Rückzahlung fällig. Die Titel lauten auf den Namen oder den Inhaber und sind mit Halbjahrescoupons per 15. Januar und 15. Juli versehen.

BASEL, im Mai 1921. DIE DIREKTION.

Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G. Oerlikon
in Oerlikon

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

II. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 23. Mai 1921, vormittags 11 Uhr
 im Bureau der Gesellschaft in Oerlikon

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisorenbericht liegen am 11. Mai 1921 den Herren Aktionären in unsern Bureaux zur Einsicht offen. Die Stimmkarten können vom 11. Mai a. c. ab an unserer Kasse bezogen werden.

Oerlikon, 11. Mai 1921.

Namens des Verwaltungsrates,
 Der Präsident: C. J. Brupbacher.

ALA A. G. Zürich

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 7. April 1921 ist die ALA A. G. in Zürich in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. Im übrigen wird auf Art. 665 ff. des O. R. verwiesen.

ALA A. G. in Liq.
 Der Liquidator: Albert Klausner.

TRANSPORT-VERSICHERUNGEN
 für Export und Import, Waren und Valoren

ohne oder mit Einschluss der damit verbundenen Spezial-Risiken, wie:
 Diebstahl, Plünderung, Streik, Aufruhr, Revolution und Krieg
 (O. F. 10171 Z) inklusive Mitsegelfahrt

übernehmen zu günstigen Bedingungen

KREBS & Co., ZÜRICH

Sihlstrasse 3, City House Telephone Solman 13.38
 General-Agentur für die deutsche Schweiz der
 „The Marine Insurance Co., Ltd.“ London
 Gegründet 1836 In der Schweiz konzessioniert seit 1888
 Akt.-Kapital: 1,000,000 £, Einbezahl: 600,000 £, Reservefonds: 700,000 £

Hans Jm Obersteg & Co

Basel - Zürich - St. Gallen - Bern - Chiasso - London

empfehlen sich als
 General-Agenten für die Schweiz
 für folgende Linien:

NACH NEW-YORK

Regelmässige Abfahrten mit Schnelldampfern der **White Star und American Linien** („OLYMPIC“, 1260 t) 46,000 Tonnen, „ADRIATIC“, 24,000 Tonnen etc.)

NACH ENGLAND

Eildienst per London, South-Western-Railway

Nach Süd- u. Zentral-Amerika

Regelmässige Abfahrten mit erstklassigen Dampfern der Royal Mail Steam Packet Company ab London, Southampton und Antwerpen

Société La Dixence

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le lundi, 30 mai 1921, à 15 heures, au Buffet de la Gare de Lausanne (Salle de Réception).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du comité de contrôle.
3. Discussion et approbation de ces rapports et des comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport du comité de contrôle, seront à la disposition des actionnaires, chez M. A. Boucher, Ingénieur, à Prilly près Lausanne, dès le 19 mai 1921. (22980 L) 1434

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront ou présenter leurs actions au bureau de l'assemblée, ou produire une déclaration du banquier dépositaire.

Le président du conseil d'administration:
A. BOUCHER.

Société pour la construction de maisons de rapport, à Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 1er juin 1921, à 5 1/2 heures du soir, au bureau du gérant, M. Roehnonnet, 5, Grand-Chêne, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire. Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont déposés au bureau de M. Roehnonnet, où les intéressés peuvent en prendre connaissance. (12206 L) 1433

Le conseil d'administration.

Bureau- und Aktenschachtel System Hauser
Nur 60% Zuschlag auf Vorkriegspreise
Kartonagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen

Carpentier's
Losblätter-Contobücher



Die vollkommensten und daher auf die Dauer die billigsten.
Man verl. Prospekt Nr. 20.

PAUL CARPENTIER SÖHNE
BUCHERFABRIK, AKTIENGESELLSCHAFT
ZÜRICH
LÖWENSTRASSE 31

Internationale Transporte
Gebrüder Weiss Bregenz

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau, Fachgemässe Verzollungen
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen
Regelmässige Sammelverkehre nach Wien ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung. 714

Öffentliches Inventar
Ueber den Nachlass des Herrn **Niklaus Schori-von Dach**, von Rapperswil, gewesener Weinhändler in Lyss, ist die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Eingabefrist für Forderungen und Bürgschaftsansprüche bis 25. Juni 1921 beim Regierungsstathalteramt Aarberg. 1431
Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).
Lyss, den 11. Mai 1921.
Der Beauftragte: **Hochuli**, Notar.

FIDES
Treuhand-Vereinigung A. G.
Zürich 1, Bahnhofstrasse 33, Telefon Seilau 294
Basel, Bäumleingasse 13, Telefon 4780
Telegramme: „FIDES“ 1410
Revisionen
sowie alle Treuhandgeschäfte

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstathalters von Trachselwald ist die Errichtung des öffentlichen Inventars über den Nachlass der nachbezeichneten Person bewilligt worden.
Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hienach angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstathalteramt Trachselwald schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).
Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.
Schürch a. M. **Meister Göttfried**, geb. 1856, Johann's sel. von Sumiswald, gew. Handelsmann u. unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft unter der Firma «Schürch & Cie.», Sägerei- und Holzhandlung in Huttwil, verstorben am 21. April 1921.
Eingabefrist bis und mit 30. Juni 1921:
a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche: beim Regierungsstathalteramt Trachselwald;
b) Für Guthaben des Erblassers: bei Notar Paul Minder in Huttwil.
Ansprüche an die Firma «Schürch & Cie.» sind als solche zu bezeichnen und ebenfalls einzugeben. 1403
Massaverwalter: Herr Dr. Arthur Schürch, Chemiker in Huttwil.
Der Beauftragte: **Paul Minder**, Notar.

Wir sind Abgeber von

7% Obligationen der Gasversorgung Olten

Titel à Fr. 500.— Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember

Prospekte mit näheren Bedingungen zu beziehen durch
Rothenbach & Co. K. A. G., Monbijoustrasse 91, Bern

(2965 Y) ; 1232

Radierwasser
Eiger 1136
G. Kolbmann & Co., Bern

Handels- und Rechts-Anskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Basel: Dr. Kern, Dr. Iselin, Dr. Christ, Advokaten u. Not. Aeschenvorstadt 38
Bern: G. Bähring, Ink. Ansk. — F. R. Moser, Adv. und Ink. u. E. Werthmüller, Ink. Frelburg: Bank Uldry & Cie. Genève: Herren & Guerehel, renseignements et recouvrement, s. tous pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc.
— J. & W. Herren, avocats, Zurich: dev. tous tribunaux et juridictions.
Horgen: U. Farner, Adv. Klingen: Dr. B. Böhl, Adv. Lausanne: L. Berlioz, agent d'aff. patenté (corr. deutsch und italienisch).
— Ed. Dittler, avoc.
Luzern: Dr. R. Gruber, Adv. — Inelchen & Rey, Rechtsb. Lugano: Dr. Meyerhans & Dr. Pozzi, Handelsb., Ink. Montreux: Paul Poehon, agt. d'aff. patenté.
Olten: Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel. Romanshorn: Rosenberger-Graber, Rechtsb.-Ink. St. Gallen: E. Forster, Rtsb. — Otto Baumann, Inkassob. — Dr. F. Curti, Adv. u. Ink. Winterthur: Dr. W. Witzig, Zug: Alois Hotz, Rechtsb. Zürich: L. V. Bahlmann, Rechtsanw. (Handelsrecht) — Dr. Herjorth, Adv. — Dr. Louis Kunz, Adv. — Dr. Otto Wyss, Advokat. — Dr. Paul C. Jaegg, Adv. Ink., Weissenhausstr. 2.

Société Anonyme des Chocolats de Montreux Séchaud et Fils

MM. les actionnaires sont convoqués en (1546 M) 1439
assemblée générale ordinaire
le Samedi 28 mai 1921, à 16 heures, à la Banque de Montreux.

Ordre du jour statutaire.
Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque de Montreux jusqu'au 27 mai. Le bilan et le compte de profits et des pertes ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 18 mai.

Le conseil d'administration.

La Société Anonyme des Papeteries Navarre

à l'honneur d'informer Messieurs les obligataires de la **Société des Papeteries de Courtelary et de Chenevères** qu'ayant repris la suite des **Papeteries de la Meurthe**, elle procédera au tirage des obligations dont le remboursement est envisagé suivant le tableau d'amortissement, le mardi, 31 mai 1921, à 16 heures et demie du soir, au siège social, 8, Quai Tilsitt à Lyon. 1428
Les numéros des obligations sorties seront publiés dans les quinze jours qui suivront le tirage.

Vente de fûts en chêne

La Régie fédérale des alcools à Berne offre en vente au prix de **20 francs** la pièce jusqu'à concurrence de la quantité disponible et contre paiement comptant quelques milliers de fûts vides «barils à alcool américains» d'une contenance d'environ 180 à 200 litres. Ces fûts sont livrables par les entrepôts des alcools d'Aarau, Bâle, Berthoud, Delémont et Romanshorn par quantités d'au moins 20 pièces; frais de transport à la charge de l'acheteur.
Berne, le 4 mai 1921. (3280 Y) ; 1366 Régie fédérale des alcools.

Verkauf von Eichenfässern

Die eidg. Alkoholverwaltung in Bern hat ab ihren Alkoholdepots Aarau, Basel, Burgdorf, Delsberg und Romanshorn infolge grösserer Zufuhr einige Tausend amerikanische Spritbarrels von 180-200 Liter Gehalt, so lange frei zum Preise von **Fr. 20.—** per Stück bei Abnahme von mindestens 20 Stück unfrankiert gegen Barzahlung abzugeben.
Bern, den 4. Mai 1921. (3279 Y) ; 1365 Eidg. Alkoholverwaltung.

Wella
Wella
Baselland
Rollen & Tafeln
Cartonagen
in allen Grössen

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf
Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizer. Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Ständekommision die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 29. April 1921 in Appenzell verstorbenen **Johann Josef Hersche**, Broderiehändler von und in Appenzell, Inhaber der Firma Johann Jos. Hersche in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 322 vom 22. Dezember 1920, Seite 2416).
Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bis spätestens den 15. Juni 1921 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden. (1833 G) ; 1437
Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizer. Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.
Appenzell, den 10. Mai 1921.

Die Landeskanzlei.
Le carnet de sociétaire, Nr. 14418, au nom de M. **Joseph Aebischer**, Alpendclub, Planfayon, et le duplicata du carnet de sociétaire, Nr. 9432, au nom de M. **Jean Brugger**, à Amelsmühle, tous les deux de la Banque Populaire Suisse, ont disparu. (2953 F) ; 1341
Le porteur actuel de ces carnets est invité à les présenter dans les six mois dès ce jour, à la Banque Populaire Suisse à Fribourg. Passé ce délai, les dits carnets seront annulés et il en sera délivré des duplicata.
Fribourg, le 3 mai 1921.
Banque Populaire Suisse:
La Direction.

Chemin de fer électrique
TRAMELAN-TAVANNES
Assemblée générale des actionnaires
le jeudi 2 juin 1921, à 16 h., à l'Hôtel du Cerf, à Tramelan

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport sur l'exercice 1920.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes 1920 et décharge au conseil d'administration.
4. Election des contrôleurs.

Dès le 20 mai 1921, le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie. Pour prendre part à l'assemblée MM. les actionnaires justifieront de leurs droits par le dépôt des titres dès le 25 mai au bureau de l'administration. Contre ce dépôt il sera délivré des cartes de légitimation.
Tramelan, le 9 mai 1921. (3366 T) 1435
AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le président: **Léopold Rossel.**

Graubündner Kantonalbank CHUR

Dotationskapital und Reserven Fr. 35,4 Millionen

Staatsgarantie

Wir halten unsere Dienste bestens empfohlen für die
Besorgung ganzer Vermögensverwaltungen

sowie für die

Aufbewahrung und Verwaltung

von Wertsachen

807 Ch

10001

in unserem diebes- und feuersichern Tresor.

Wir vermieten ferner in unseren Tresors in Chur u. Davos

Schrankfächer (Safes)

in verschiedenen Grössen zur Aufbewahrung und
Selbstverwaltung.

Tarife und Reglemente stehen kostenlos zur Verfügung.

Weitere Aufschlüsse erteilt bereitwilligst

Die Direktion.

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois (par le Simmenthal)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie est convoquée pour le vendredi, 27 mai 1921, à 15 h. à Montreux (à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1920.
 2. Rapport des contrôleurs.
 3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Nominations statutaires.
 5. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière et approbation des démarches faites en vue de la demande de concordat et de suris.
 6. Rapport du conseil d'administration sur l'arrangement avec la Compagnie C. C. B. relatif à l'exploitation de cette ligne. Approbation du contrat d'exploitation.
 7. Autres objets s'il y a lieu.
- Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la compagnie à Montreux, à partir du 17 mai. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 26 mai, contre dépôt des actions au porteur à la Banque de Montreux et à la Banque Cantonale de Berne. Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires aux domiciles ci-dessus. (1514 M) 1412

Montreux, le 28 avril 1921.

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le président: A. Emery.

Compagnie du chemin de fer Clarens-Chailly-Blonay

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie est convoquée pour le vendredi, 27 mai 1921, à 16 h. à Montreux (à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1920.
 2. Rapport des contrôleurs.
 3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Nominations statutaires.
 5. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière et sur l'arrangement intervenu avec la Cie M. O. B. relatif à l'exploitation de notre ligne. Approbation du nouveau contrat d'exploitation. Décision sur la réduction du capital-actions.
 6. Autres objets s'il y a lieu. (1515 M) 1414
- Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la compagnie (bâtiment M. O. B.) à Montreux, à partir du 17 mai. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 mai, à midi, contre dépôt des actions ou des récépissés provisoires des nouvelles actions à la Banque de Montreux.

Montreux, le 9 mai 1921.

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le président: Ls. Blanc. Le secrétaire: Ernest Mayor.

Compagnie du chemin de fer funiculaire Les Avasis-Sonloup

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie est convoquée pour le vendredi, 27 mai 1921, à 17 h. à Montreux (à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux).

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1920.
 2. Rapport des contrôleurs.
 3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Nominations statutaires.
 5. Rapport sur la situation financière de la compagnie.
 6. Entente intervenue au sujet de la mise à disposition du nouveau câble.
 7. Autres objets s'il y a lieu.
- Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la Compagnie M. O. B., à Montreux, à partir du 17 mai. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 mai, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à la Banque de Montreux. Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires au domicile ci-dessus. (1516 M) 1413

Montreux, le 9 mai 1921.

AU NOM DU CONSEIL D'ADMINISTRATION,
Le président: Ls. Villard.

Montreux, le 9 mai 1921.

Montreux, le 9 mai 1921.

Lagerhaus Solothurn H. B.

Alb. Wyss, Solothurn

6000 m² trockene Lagerräume und Lagerplatz.
Geleiseanschluss. Reinigungs- und
Sortieranlage für Getreide und Sämereien jeder
Art. Billigste Berechnung und prompte Bedienung

1034

Ls. Ed. JUNOD S. A., Lucens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 26 mai, à 3 h. de l'après-midi, à PHôtel du Pont à Moudon, avec l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs.
2. Adoption des comptes et décharges au conseil de sa gestion et aux commissaires-vérificateurs de leur mandat.
3. Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte profits et pertes au 31 décembre 1920 ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires:

à Lucens: au siège social;

à Lausanne: à l'Union de Banques Suisses, 2, Place St-François;

à Payerne: à la Banque Populaire de la Broye

où les cartes d'admission à la dite assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres. (22812 L) 1871

Lucens, le 12 mai 1921.

Le conseil d'administration.

Etat de Fribourg (Suisse)

5^e tirage au sort des obligations de l'emprunt de 25 millions 3 1/2 % différés 1907

203	5345	8855	15383	20049	25162	31208	34696	41758	47672
204	5346	8856	15384	20050	25219	31359	34867	42075	47775
347	5649	8967	15563	20183	25220	31360	34868	42076	47776
348	5650	8968	15564	20184	25361	31430	35119	42349	47983
369	5675	9427	15827	20919	25362	31440	35120	42350	47984
370	5676	9428	15828	20920	25721	31793	35665	42847	48183
767	5733	10025	15865	21023	25722	31794	35666	42848	48184
768	5734	10026	15866	21024	26205	32083	36009	43007	48333
931	6195	10339	16377	21351	26206	32084	36010	43008	48334
932	6196	10340	16378	21352	26313	32335	36219	43157	48367
1467	6229	10499	16387	21567	26314	32336	36220	43158	48368
1468	6230	10500	16388	21568	26457	32525	36507	43465	48621
1701	6317	10539	16519	21687	26458	32526	36508	43466	48622
1702	6318	10540	16520	21688	26507	32563	36587	43497	48679
2629	6547	11137	16579	21983	26508	32564	36588	43498	48680
2630	6548	11138	16580	21984	26617	32599	36755	44029	48871
2677	6569	11283	16643	22039	26618	32600	36756	44030	48872
2678	6570	11284	16644	22040	26761	32867	38255	44237	49439
3131	6629	11735	16999	22105	26762	32868	38256	44238	49440
3132	6630	11736	17000	22106	26875	33055	38315	44411	49445
3337	6733	11763	17049	22345	26876	33056	38316	44412	49446
3338	6734	11764	17050	22346	27627	33205	38635	45039	49543
3363	6851	11771	17105	22781	27628	33206	38636	45040	49544
3364	6852	11772	17106	22782	27633	33225	39185	45077	49973
3469	7207	11925	17309	22782	27634	33226	39186	45078	49974
3470	7208	11926	17310	22855	27987	33341	39627	45671	
3663	7591	12035	17789	22856	27988	33342	39628	45672	
3664	7592	12036	17790	23613	28447	33509	39671	45715	
3681	7627	12915	17963	23614	28448	33510	39672	45716	
3682	7628	12916	17964	23615	28641	33677	39725	45857	
3789	7657	13101	18007	23652	28642	33678	39726	45858	
3790	7658	13102	18008	23833	28819	33945	40637	46179	
3927	8129	13685	18287	23834	28820	33946	40638	46180	
3928	8130	13686	18288	24215	30009	33985	40785	46253	
4115	8285	13833	19085	24216	30010	33986	40786	46254	
4116	8286	13834	19086	24251	30199	33989	40889	46599	
4205	8495	13845	19117	24252	30200	34000	40890	46700	
4206	8496	13846	19118	24607	30255	34035	40961	47009	
4335	8557	14271	19195	24608	30256	34036	40962	47010	
4336	8558	14272	19196	24805	30401	34087	41103	47011	
4505	8581	15003	19485	24806	30402	34088	41104	47012	
4506	8582	15004	19486	24827	30947	34577	41173	47019	
4777	8751	15099	19577	24828	30948	34578	41174	47020	
4778	8752	15100	19578	25053	30991	34623	41265	47103	
4821	8785	15115	19589	25054	30992	34624	41266	47104	
4822	8786	15116	19590	25101	31207	34695	41757	47671	

Ces obligations seront remboursables dès le 1^{er} septembre 1921:

En Suisse: Au cours du change à vue sur Paris.

A Paris: En monnaie légale française.

Aux domiciles ci-après:

A Fribourg: à la Caisse de l'Etat et à la Banque de l'Etat.

A Bâle: à la Banque commerciale et à la Société de Banque Suisse.

A Berne: à la Banque cantonale.

A Genève: au Crédit Lyonnais, à la Banque de Paris et des Pays-Bas et à l'Union financière. (3076 F) 1407

A Zurich: au Crédit Suisse.

A Paris: au Crédit Lyonnais et à la Banque de Paris et des Pays-Bas.

Fribourg, le 9 mai 1921.

La Direction des Finances du Canton de Fribourg.